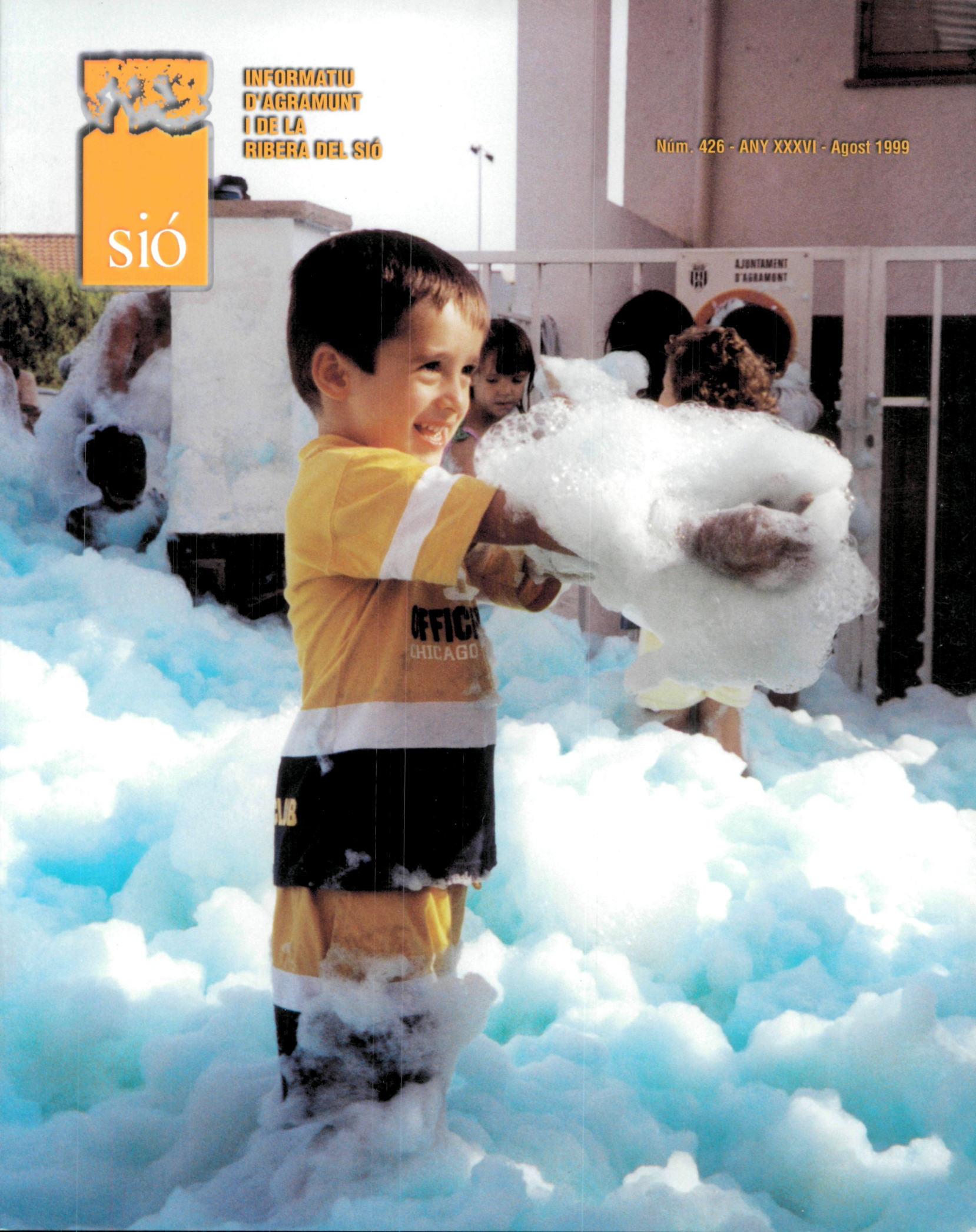




**INFORMATIU  
D'AGRAMUNT  
I DE LA  
RIBERA DEL SIÓ**

Núm. 426 - ANY XXXVI - Agost 1999



# Imatges d'actualitat



Lluís Virgili va presentar l'actuació de l'orquestra Música Viva a l'Espai.



El pintor Domènec Corbella exposa durant l'agost una vintena de quadres sobre fonts i jardins.



El conseller Rius i l'alcalde Huguet i, al fons, el nou consultori mèdic.



La mezzo-soprano Margarida Lladó acompanyada al clavecí per Jordi Reguant.



L'eclipse de sol del dia 11 captat des d'Agramunt per Vicent Loscos, amb un telescopi refractor de 75 mm.



El cap d'un jove sobresurt del mar d'escuma durant la festa de barris de l'Eixample del Sió.



Núm. 426  
Any XXXVI  
Agost 1999

#### Redactors:

Ramon Bernaus, Josep Bertran,  
Pasqual Castellà, Joan Pijuan,  
Antoni Ponsa, Joan Puig, Josep Rovira  
i Anna Santacreu.

#### Col·laboradors:

Serafina Balasch, Màrius Blàvia,  
Jaume Cots, Ramon Creus, Lluís Pons,  
Deudat Pont, Paulí Ribera, Rosa Maria  
Sera i Guillem Viladot.

**Edita:** Col·lectiu de Redactors d'Agramunt

Amb la col·laboració del departament de  
Cultura de la Generalitat, l'IEI de la Dipu-  
tació de Lleida i l'Ajuntament d'Agramunt



Fundació Pública de la Diputació de Lleida



Membre de l'Associació  
Catalana de la  
Premsa Comarcal

**Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural 1988**  
**Premi "Tassis-Torrent" Dip. de Barcelona 1989**

**Imprimeix:** Impremta-Offset Barnola

#### Redacció i Administració:

Plaça de l'Església, 1  
Apartat de Correus, 10  
Agramunt (Urgell)

**Subscripció anual:** 3.350 ptes. € 20'13  
A l'estranger: 3.760 ptes. € 22'60  
Número solt: 310 ptes. € 1'86

Dipòsit Legal: L-138-1964

Per a subscripcions i anuncis:  
Ester Solé. Tel. 973 39 23 56  
o bé al telèfon 973 39 00 57

#### PORTADA:

La nostra Vila ha tornat a recuperar la festa de Barris amb els organitzats per la barriada de l'Eixample del Sió. Com sempre, els més petits són els que més gaudeixen. En aquest cas amb la festa de l'escuma.

Foto: Josep Bertran

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que enviiïn els col·laboradors a SIÓ, han d'estar escrits a màquina, signats, amb l'adreça i el D.N.I.; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arribin a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el mes de la data de la revista, han d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) abans del dia 25 del mes anterior.

# Estimats lectors...

Durant les darreres setmanes, a part de les obres de la carretera, s'ha parlat de l'abocador del Bosc del Siscar. No és que hi hagi gaires novetats des del número del mes de juliol, però alguna cosa s'ha fet per part d'autoritats i ecologistes. Per una part l'Ajuntament ha pres una posició radicalment, i de forma oficial, en contra de la possible construcció de l'abocador i els ecologistes han fet una reunió informativa a Oliola i estan recollint firmes en contra d'aquesta instal·lació.

Que, des de la visió barcelonina, som una mica al cul del món, ja ens ho pensàvem. Però el sol fet que des de l'administració s'hagi pensat que aquí podria ser un bon lloc per dipositar-hi *residus industrials especials* corrobora aquesta apreciació. Una històrica reivindicació deia que *La terra per qui la treballa. La seva actualització podria ser La merda per qui la produeixi*. No s'hi val treure els beneficis del procés industrial i carregar el mort dels inconvenients a quatre desgraciats que viuen penjats a "cumarcas".

Ja sabem que el món industrial produeix residus de tota mena. Que és un fet inevitable. Però sabem que es pot treballar en la seva minimització, reciclatge i tot el que vulgueu. També és cert que malgrat tots els processos, encara queda algun residu que en un lloc o altre s'ha de deixar. Doncs mira, que el posin a la Rambla o a la Vila Olímpica.

Que no fem prou sacrifici aguantant els purins? Viatjant per aquestes carreteres de Déu, més d'un cop m'he quedat ben empudegat de purí i amb el cotxe negre dels residus orgànics que produïm a casa nostra. Però jo aguanto estoicament (encara que se m'escapi alguna paraulota), perquè entenc que és el peatge que hem de pagar per ser un dels punts de producció ramadera més important del país.

Ara bé, si ens hem de quedar la merda que no produïm, proposo que posem el purí en envasos de tetra-brik i els adjuntem als pernills i llonganisses que enviem a Mercabarna. Una "llagonissa" seca, doncs un petricó de purí.

Molt afectuosament.

Bernat Jofre

Agramunt, agost de 1999



**GRUPO CONSIST SA**  
GRUCONSA

Carretera de Tàrraga, s/n  
Apartado de Correos nº 25  
25310 Agramunt  
(Lleida) España  
Teléfono 973 39 02 00\*  
Telefax 973 39 02 08\*



SACS DE PAPER



PLÀSTICS



TRANSPORTS

**Xocolata**



**Jolonch**

**AGRAMUNT**



...I RECORDI,  
SI VOL MOBLES, MOBLES,

**MOBLES  
ESCOLÀ**

**ESCOMOBLE, S.L.**



Avgda. M. Jolonch, 28 i Carrer Firal, 15 - Telèfon 973 39 07 85  
AGRAMUNT - URGELL

**Ramon  
Capitan**



- *Pintura decorativa*
- *Parquet*
- *Revestiments parets de fusta*

C/. Clos, 11 • Tel. 973 39 11 61 • AGRAMUNT - Lleida

**FERRETERIA MOLINET**

Ronda dels Comtes d'Urgell, s/n. - Telèfon 973 39 04 58



|           |           |
|-----------|-----------|
| CORRETGES | MÀNEGUES  |
| RODAMENTS | E I N E S |
| CARGOLS   | MATERIAL  |
| EXTINTORS | ELÈCTRIC  |
| PINTURES  | PLÀSTICS  |

AGRAMUNT - LLEIDA



Foto: J. Bertran

Inauguració de l'exposició.



La família de Josep Isant i les autoritats a primera fila.

## ACTIVITATS DE L'ESPAI

**D**urant tot el mes d'agost es pot veure a l'Espai Guinovart una exposició de Domènec Corbell, un segarrenc establert a Barcelona. L'acte inaugural tingué lloc el diumenge 27 de juliol amb la presència d'un bon grapat de persones. La presentació la va fer el Josep Farreny. Les obres que s'exposen al Petit Espai tenen en comú haver estat inspirades en un mateix tema: les fonts i els jardins. ➤



# John Deere 8000 Sèrie Tractors

- Noti la força dels nous motors de 8,1 i 7,6 L amb regulador electrònic exclusiu i fins a 283 CV de potència màxima.
- Posi's al palmell de la mà les principals funcions del tractor amb el revolucionari sistema de control CommandARM situat al reposabraços.
- Experimenti una visibilitat sense precedents.
- Canviï sense embragatge les 16/5 marxes de la seva poderosa transmissió.

LA QUALITAT ÉS LA NOSTRA FORÇA



CONCESSIONARI JOHN DEERE

## VICENS

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA, S.A.



Ctra. N-II, Km. 486'800 - Apartat 57 - Telèf. 973 60 04 50 - Fax 973 71 04 84  
MOLLERUSSA - FONDARELLA

El divendres 6 d'agost l'activitat de l'Espai va ser musical amb l'actuació de l'agrupació instrumental *Música Viva* de la ciutat de Stuttgart, dirigida pel professor Werner Keltsech. El concert estigué organitzat per l'Ajuntament, l'IEI i l'Espai. A la sessió musical, que va ser

força concorreguda, s'interpretaren obres de Mendelssohn, Bach, Dvorak, entre altres.

Per a sorpresa de la majoria dels assistents, donat que no s'havia anunciat, l'acte va servir per homenatjar la memòria de l'agramuntí Josep Isant, desaparegut

fa uns mesos a Lleida on residia des de feia anys. L'homenatge el van fer els integrants del Curs Internacional de Cant que organitza l'Orfeó Lleidatà i que se celebra a les instal·lacions de la Caparrella. Precisament la relació de l'homenatjat amb el curs, ve a través d'aquestes instal·lacions.

## MÚSICA AL CASTELL

**P**er segon any consecutiu el Castell de Pradell, propietat de la família Faus-Carulla, va ser l'escenari d'un concert del cicle *Música als Castells* que s'organitza des de fa anys a les nostres contrades. La nit del dissabte 24 de juliol, la plaça que hi ha al peu del castell es va omplir de públic per escoltar la mezzo-soprano Margarida Lladó acompanyada per Jordi Reguant, al clavecí. Com a pròleg del concert, hi hagué la intervenció de l'actual propietari Jaume Faus explicant algunes maneres de viure de l'antigor, i la intervenció dels fills de Pradell en alguns episodis històrics.

Jaume Faus presentant el concert.



Foto: J. Bertran

## ESTAFES



**L**a Unió de Botiguers i Industrials d'Agramunt ha denunciat un considerable increment de circulació per la Vila de bitllets falsos de 2.000 pessetes. A últims de juliol, nombrosos associats a l'entitat han estat objecte d'estafa mitjançant la compra d'articles que es pagaven amb aquests bitllets. En rebre les queixes dels socis de la Unió, el seus directius van denunciar el cas als Mossos d'Esquadra. També van fer pública una circular, en la qual s'informava del tema a tots els associats. Fa un temps es va detectar una sèrie de bitllets falsos de 10.000 pessetes.



C/. Sió, 6 • Tel. 973 39 02 40 • AGRAMUNT



**creus** S/A  
**confeccions**

*Camises d'home*

Polígon Industrial, s/n.  
Telèfon / Fax 973 39 16 11

**AGRAMUNT**



**NATURA** DIETÈTICA

*Montse Serra i Pijuan*

ALIMENTACIÓ i COMPLEMENTES DIETÈTICS  
HERBES MEDICINALS

C/. Teixidors, 1  
Tel. 973 39 23 35 - Part. 973 39 08 65 AGRAMUNT

EDIFICI BCIN - POLÍGON "Les Guixeres" s/n.  
08915 BADALONA - Tel. 93 464.80.27 - Fax 93 464.80.20  
AGRAMUNT - Tel. 973 39.21.19

**ALBERT PUIG SANTESMASES**  
**XAVI PUENTE VILARDELL**  
**A R Q U I T E C T E S**

**patxoca**



**infants i joves**

avinguda jaume mestres, 7  
25310 agramunt

carretera de ponts, 11  
25730 artesa de segre

tel. 973 39 17 48  
fax 973 40 22 46

**SERVEI  
DE TAXI**



**JAUME BONET GUARDIA**

(ESCAMPA)

C/. Sió, 15 - Tel. 973 39 00 45 - Tel. mòbil 609 35 73 80 AGRAMUNT

**SASTRERIA CONFECCIONS FIBAL**

*Com sempre, els ofereix l'última  
novedat amb la màxima qualitat.*

Plaça del Pou, 14 AGRAMUNT Tel. 973 39 07 36

**PELS  
PÈLS**

Telf. 973 39 24 71

Cami de les planes, s/n  
25310 Agramunt  
Lleida

PERRUQUERIA

**imma guerrero**



Foto: J. Bennan

Josep Huguet i Eduard Rius.

## NOU CONSULTORI

**E**l conseller de Sanitat, Eduard Rius, va inaugurar el dissabte dia 24 de juliol el consultori mèdic de Mafet, que ha suposat una inversió d'uns onze milions de pessetes que han estat aportats per la Generalitat, Ajuntament d'Agramunt i el Consell Comarcal de l'Urgell. La inauguració es va fer en una hora inusual per a l'estiu, les cinc de la tarda del dissabte. Malgrat això, hi van assistir un gran nombre d'autoritats i veïns.

Durant els parlaments, que se celebraren abans del tradicional piscolabis, intervingueren l'alcalde de barri, el del municipi, Josep Huguet, el president del consell comarcal, Pere Grau, i el conseller Eduard Rius. Huguet agrai públicament a la família Torres les facilitats donades en la compra dels terrenys on s'ha construït el consultori que, a més, disposa d'una sala d'actes situada en el primer pis.



Foto: J. Bennan

Celebrant la inauguració del Consultori.

## L'ABOCADOR

**E**l passat mes de juliol informàvem de la possibilitat que s'instal·lés un abocador de residus industrials especials al terme d'Oliola, concretament en la zona del Bosc del Siscar. Durant les darreres setmanes no hi ha hagut cap pronunciament concret sobre el tema. El que sí s'han fet són manifestacions i una assemblea informativa al poble d'Oliola el dia 24 de juliol, convocada per entitats ecologistes en la qual van assistir unes 300 persones.

Segons informacions recollides durant les darreres setmanes, la Generalitat té en estudi situar a Catalunya deu abocadors d'aquestes característiques mitjançant un concurs. De moment no hi ha cap lloc escollit ni descartat, però entre els indrets on s'han fet proves es troba el del Bosc del Siscar. Aquesta possibilitat ha estat desmentida per fonts de l'empresa Ros Roca, propietària dels terrenys.

L'Ajuntament d'Oliola, a través d'un document publicat el dia 2 d'agost, diu

que "el Consistori no prendrà cap tipus de decisió, si es donés el cas, sense abans informar i consultar-ho amb tots els veïns del nostre municipi". L'Ajuntament d'Artesa de Segre s'ha pronunciat en contra, però qui ha estat més contundent és el d'Agramunt. El ple municipal del mes de juliol aprovà, per unanimitat dels tres grups municipals, una moció que el propi Ajuntament ha fet pública en la seva secció d'aquest número de SIÓ.



**Tallers Joan Jové i Solé**

C/. del Clos, 10

**INDÚSTRIES JOVÉ BALASCH, S.L.**

C/. de la Comtessa Aurembiaix, 7

Tel. 973 39 06 01

Fax 973 39 11 51

**AGRAMUNT**



**PALVI**

**Fabricació d'equips per la recollida i transports de residus**

Poligon Ind. par. 27 - Tel. 973 39 12 48 - Fax 973 39 16 38 - **AGRAMUNT**



**ESPECIALITAT EN  
PINTURA DECORATIVA**

REVESTIMENTS TÈXTILS  
CORTINATGES I RIELLS  
PINTURES INDUSTRIALS  
I EN GENERAL

**APLICACIONES DE PINTURA CAPITAN**

C/. Jaume I, 12 - Tel. 973 39 04 03

**AGRAMUNT**



SERVEI  
POST-VENDA  
TÈCNIC

**PRESTIGI EN CALOR**

Electricitat **A. INVERNON**

C. del Molí Vell, s/n.

Telèfon 973 39 01 76

**AGRAMUNT**

**JOIERIA - RELLOTGERIA**

**E. LLAGUNES**

*50 anys al seu servei*

C/. Sió, 6 **AGRAMUNT** Tel. 973 39 02 61



**FUNDACIÓ  
PRIVADA  
ESPAI  
GUINOVRT  
AGRAMUNT**

*Del 2 de setembre al 29 d'octubre*

**El nou mil·lenni  
i la vella calavera**  
**exposició de JOSEP GUINOVRT**

Horari

de dimarts a divendres de 10h. a 13h. i de 17h. a 20h.  
dissabte d'11h. a 14h. i de 17h. a 20h.  
diumenge i dies festius d'11h. a 14h.  
(dilluns tancat)

**Visites concertades i de grups, tel. 973 39 09 04  
Plaça del Mercat. Apartat de Correus 62  
25310 AGRAMUNT**

**FUNERÀRIA**

**J. TORNÉ**

Exclusiva de tots els serveis de **OCASO, S.A.**

**Avgda. Catalunya** **AGRAMUNT** Tel. 973 39 08 62  
(Edifici La Torre II)

**F**a un parell de mesos comentava la crisi que patia l'Ajuntament i que s'inicià en el mes d'agost de 1974. Acabava el meu comentari dient que havia escodrintat fins al mes de març de 1975 esperant trobar en SIÓ més notícies sobre aquell afer. Doncs bé, havia d'haver perseverat una mica més en la meua busca, puix just dos mesos més tard (maig de 1975), la secció «**El Municipio**» publicava una nota que, sota el títol «**Licencia Sr. Alcalde**» donava compte del comunicat del Govern Civil de Lleida pel qual es concedia «*per raons particulars un permís de tres mesos a l'Alcalde*». No calia ser gaire espavilat per sospitar que aquesta notícia donava a entendre que alguna cosa no rodava prou rodona a la «Casa Gran» i, efectivament, el desenllaç s'esdevingué el dia 19 de juliol de 1975, data en què el Sr. Josep M<sup>a</sup>. Inglès cessava com Alcalde de la Vila.

L'ISET, sempre l'ISET, en la seva columna habitual «**De casa a casa**» del mes d'agost de 1975, comentava la qüestió i informava que, no havent-hi de moment substituït, es mantenia la provisionalitat del càrrec en la persona de qui ja era Alcalde accidental **Sr. Ricard Vicens**. Eludia, el comentarista, la responsabilitat de passar balanç de la gestió de l'alcalde cessant, però afirmava que, al marge dels errors o dels encerts que hagués pogut tenir, els sis anys que el **Sr. Inglès** ocupà l'alcaldia no foren, com a mínim, gens avorrits. I això ja és molt.

La provisionalitat d'En **Ricard Vicens i Borges** es mantingué fins el 28 de novembre de 1975, data en què, a dos quarts de set de la tarda i a la sala de sessions de Ca la Vila, va tenir lloc la presa de possessió del càrrec com a Alcalde d'Agramunt i «*Jefe local del Movimiento*». En representació del Governador Civil, va presidir la sessió i va prendre el jurament de rigor el President de la Diputació Provincial Sr. Sengenís i Corrià, al que acompanyava el Sr. Ramon Gabàs, «**Subjefe provincial del Movimiento**» i altres personalitats de la província. SIÓ del mes de desembre de 1975 va publicar, junt amb una primera entrevista al nou Alcalde i una fotografia

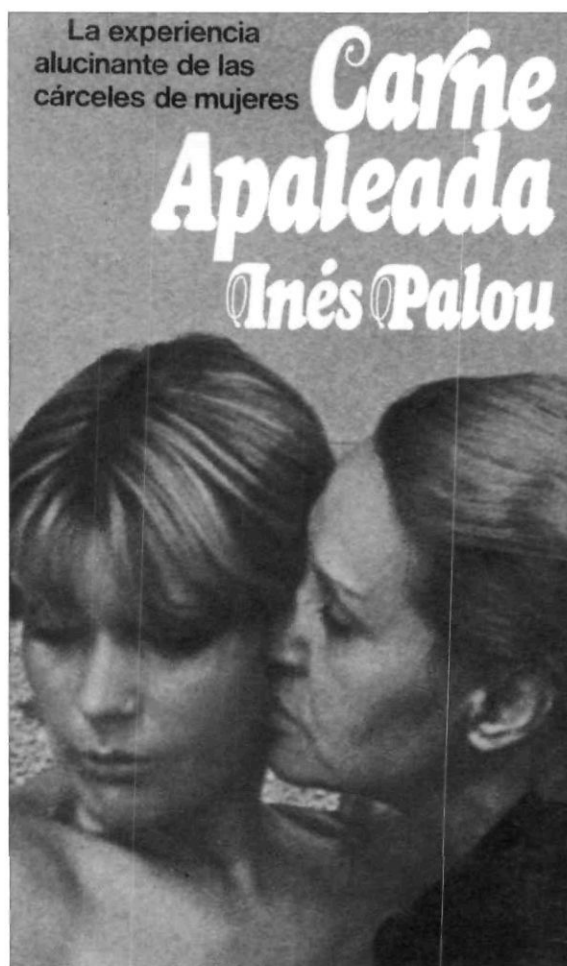
de l'esdeveniment, un ampli reportatge dels actes que, diu, tots es desenvoluparen en castellà.

En un altre ordre de coses i seguint la recerca en les pregones pàgines de SIÓ, he trobat en el QUADERN del mes d'octubre de 1975 aquesta escarida notícia: «**FET LUCTUÓS.**- *El dia 9 de setembre morí a Gelida i en tràgiques circumstàncies N'Agnès Palou i Ros. La Palou havia estat i era, per diversos motius, un personatge molt conegut a la Vila.*

«**L'Agnès Palou en el seu laberint**» era el títol de l'escrit que, a mena de nota necrològica, li va dedicar en Guillem Viladot. Amb la seva mestria habitual i poques paraules, les justes, en Guillem feia un succinte resum de la infància, adolescència i joventut de l'Agnès. Recordava els festivals infantils, recitals de música, conferències, actes literaris i patrocini de beques que havia organitzat i apadrinat, fins que entrà en el món dels negocis i va desaparèixer de la vila... fins que, un dia, diaris i revistes van donar notícies d'ella. «*Tots sabem el que ha passat*» deia, i afegia «*però potser cap de nosaltres no sabem res de res. I si moltes vegades no arribem a conèixer allò que ens ha pertocat viure, ¿com podem entendre allò que ha estat reservat a altres persones? (...) Potser un mínim de respecte o bé d'elegància ens mana callar...*».

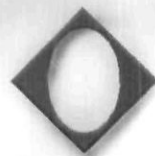
Jo havia coincidit, per qüestions de treball, amb l'Agnès (*Inés* pels agramuntins). Puc dir que era intel·ligentíssima, perspicaç; d'aquelles persones que endevinen què vols dir abans d'obrir la boca. S'encetà com a escriptora i publicà, que jo sàpiga, dues novel·les. La més reeixida, que duia per títol «**Carne Apaleada**» fou traslladada al cinema tenint com a protagonistes Espe-

ranza Roy i Bárbara Rey. ¿Què volia transmetre'ns, la Inés, amb la narració de la vida tumultuosa i apassionada de dues dones...? Tenia raó en Guillem: per respecte més que per elegància, callem...





**Agramunt**  
T. 39 01 42



*Banquets  
de  
Boda*

*Restaurant, Saló de Ball, Discoteca, Terrassa...*

MONTSERRAT FARRÉ SERÉS  
LLUÍS DOMÈNECH AMADÓ

ARQUITECTES

C/. Sió, 10, 2n pis **AGRAMUNT** Tel./Fax 973 39 21 25

**ROS ROCA S.A.**

ELS ESPECIALISTES EN EQUIPS  
PER A SERVEIS MUNICIPALS,  
AGRÍCOLES I INDUSTRIALS



MASSIMO PACITTI

DECORACIONS

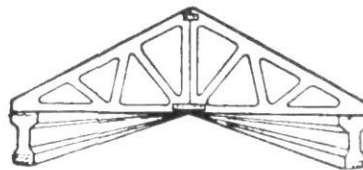
- Pintura industrial i decorativa
- Especialitat estucs italians.

(Demani pressupost  
sense compromís)

C/. Institut, 30 1r, 2a  
Tel. 973 39 24 40  
Fax 973 39 01 15

AGRAMUNT  
(Lleida)

PRETENSATS



**CUÑAT, S.L.**

Avgda. Catalunya, 13 Tel. 973 39 01 15 Apartat 26  
AGRAMUNT Urgell-Lleida



PINTURA INDUSTRIAL I DECORATIVA

CARMEL CASES

- Renovacions de la llar amb pintura, papers pintats, suros, tèxtil, Osaka, pintura multicolor, camises, gotelès, etc.
- Envernissats i lacats de mobles o tot tipus de fusta.
- Estucats venecians i estucats a la calç.
- Instal·lacions de parquets i tarimes.

- Pintat de tot tipus de façanes.
- Aplacat de pedra i obra vista.
- Revestiments de façanes amb gota gran i raspat.
- Pintat de naus i magatzems amb aïrles.
- Pintat o revestiments de façanes.
- Retolació de vehicles i façanes.

Santa Clara, 2, 4t.-2n. Tel. 973 312 339 - Tel. mòbil 989 78 88 02 - 25300 TARREGA (Lleida)



Roba infantil i juvenil • Tot per al nadó  
I nova secció en roba pre-mamà

Avgda. Catalunya, 14 "edifici La Torre" - Tel. 973 39 00 02  
25310 AGRAMUNT - Lleida

## Associació de Dones Esbarjo



### Visita a «LO PARDAL»

**A**mb el lloable intent de descobrir, per mitjà del propi autor, l'obra que sota la denominació genèrica de Poesia Visual acumula els dos estatges de «Lo Pardal», l'Associació de dones L'Esbarjo ha visitat, amb vertadera curiositat i interès, el que constitueix l'obra de l'amic i vilatà Guillem Viladot.

Partint d'uns elements bàsics quotidians i familiars (agulles, planxes, cadires, etc), funcionals (bateries, marcs de televisió, etc), o lúdics (baldufes i trompetes), la inspiració de l'autor o artista ha desenvolupat unes creacions interessants, atrevides, insòlites i, fins i tot, suggerents.

Sorprèn i enlluerna la diversitat de composicions que es poden aconseguir amb creativitat, imaginació i sensibilitat.

Suposo que cada una de nosaltres va experimentar reaccions diferents i personals. No en funció dels coneixements artístics, que en el meu cas són nuls, sinó per l'impacte i sensacions que l'obra ens va provocar.

Davant de tantes obres avant-guardistes de continguts indesxifrables (que si tinguéssim el valor de confessar-ho, a molts ens deixen indiferents), trobar quelcom que complagui la vista i, a través del qual, palpés la sensibilitat de l'autor és, avui, una troballa inqüestionable.

Felicitats i per molts anys

T. Sans

## Notícies de la Coral



**E**l dijous 22 de juliol, tingué lloc al Casal Agramuntí l'actuació de la Banda de Joves de Tees Valley (TEES VALLEY YOUTH BRASS BAND), i de l'Orquestra de Vent de Joves de Tees Valley (TEES VALLEY YOUTH WIND ORCHESTRA) d'Anglaterra, en un concert organitzat per la Coral d'Avui.

La TVYBB es va formar l'any 1994 i està dirigida per Stuart Gray. Ha actuat en el Great Northern Show (Gran Exposició del Nord) i participa habitualment en els National Youth Brass Band Championships (Campionat Nacional de Bandes de Metalls) de Gran Bretanya. L'any 1998, va actuar a Londres dins del Festival Nacional de Música per a Joves (National Festival of Music for Youth).

La TVYWO es va formar l'any 1991 i està dirigida per John MacKenzie. Ha fet nombrosos concerts en el nord-est d'Anglaterra i ha guanyat premis en els Festivals Regionals i Nacionals de Bandes de Concert i en el Festival Nacional de Música per a la Joventut.

Els membres de la Banda de Joves de Tees Valley i de l'Orquestra de Vent no són músics especialistes, sinó estudiants de col·legis i escoles de la zona. Reben classes cada setmana com a part del sistema d'ensenyament, i assagen els diumenges durant el curs. El professorat de les dues orquestres és membre de Tees Valley Music Service (Servei Musical de Tees Valley), que s'encarrega de vetllar per la bona formació musical dels més de 5.000 estudiants que tenen cada any.

L'actuació d'aquestes dues bandes va delectar enormement els assistents. Entre les obres interpretades podríem citar *Manhattan Skyline* de David Shire, *Titànic* de James Horner, *El Fantasma de l'Òpera* d'Andrew Lloyd Webber i *James Bond 007* un arranjament de Johann De Meij.

J. Pijuan



Actuació de la Banda de Joves i de l'Orquestra de Vent de Tees Valley d'Anglaterra, al Casal Agramuntí.

Foto: J. Pijuan



Agropecuària de Guissona, S. Coop. Ltda.

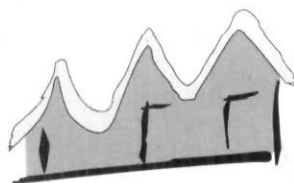
Avda. Verge del Claustre, 32 25210 Guissona (Lleida) Tel. 973 55 01 00 Fax 973 55 07 88

Junts per a l'eficàcia

**Junts  
oferim serveis  
i productes de qualitat.**



una gran  
gamma  
de  
**serveis**  
al seu  
abast



**FINQUES AGRAMUNT SL**

GRUP SERVIMUNT

**CONFIÏ EN NOSALTRES. SOM PROFESSIONALS AMB EXPERIÈNCIA**

C. Àngel Guimerà, 26, baixos 25310 Agramunt Tel. 973 39 21 22 - 973 39 17 34 Fax 973 39 21 22

E-mail: [finquesagramunt@dragonet.es](mailto:finquesagramunt@dragonet.es) <http://www.dragonet.es/users/d2998>

## Creu Roja Joventut Agramunt

### 2a Bici-Tomb Vila d'Agramunt

**C**reu Roja Joventut va organitzar, el diumenge 4 de juliol, la 2a edició de la «BICI-TOMB». En aquesta edició els valents pedalejadors hagueren de suar una mica més que l'any anterior. El recorregut es dirigí, en aquesta ocasió, cap a Puigverd d'Agramunt, passant per la Roca del Lleó, per dirigir-se després cap a les Puelles i, finalment, per carretera cap a Agramunt, on es finalitzà el passeig a la plaça del Mercadal on pogueren gaudir d'un merescut esmorzar. A més a més, tots els participants van entrar en el sorteig d'una magnífica bicicleta «Mountain-bike» per a adult, el guanyador de la qual va ser Josep Bobet. Durant aquesta edició tinguérem una participació d'un centenar de persones i esperem que, en properes edicions, la gent s'animi a pedalejar amb nosaltres.

Agraïm la col·laboració de l'Excel·lentíssim Ajuntament d'Agramunt, Regidoria d'Esports i, en especial, a distribucions J. Areny i supermercat Super Avui.

### Campanya de prevenció Sant Joan'99

**D**urant el passat mes de juny, dos voluntaris de Creu Roja Joventut realitzaren una sèrie de xerrades pels col·legis de la nostra vila (Col·legi Mare de Déu del Socors i Macià Companys), en mode de prevenció en la



Foto Creu Roja

utilització de petards i muntatge de fogueres per a les festes de Sant Joan que s'aproximaven. Les xerrades anaven destinades, principalment, a nens d'entre 8 i 12 anys. La resposta d'aquests va ser molt bona, amb una gran participació, uns 180 alumnes, mostrant-hi un gran interès i aportant noves dades que, fins i tot, ens van

sorprendre a nosaltres mateixos, per la gran varietat de productes pirotècnics que arribaven a conèixer.

Agraïm des de Creu Roja Joventut Agramunt la col·laboració i el suport d'ambdós col·legis i esperem repetir experiències tan agradables com aquestes en les que tots sortim guanyant.



Foto Creu Roja



# Gestoria Feixa

Estudis Nous, 4 Tel. 973 39 06 31 - Fax 973 39 23 07 AGRAMUNT



AGF UNIÓN  FÉNIX

- Assessoria Fiscal, Laboral i Comptable.**
- Tota classe de gestions davant Organismes Oficials.**
- Una gamma d'assegurances a la teva mida.**

## PODÒLOGA

**Tere Torné Cortés**



- *Durícies, ulls de poll,...*
- *Afeccions dels peus*
- *Afeccions de les ungles*
- *Plantilles correctores*
- *Ortesis de silicona*

### HORARI:

*Dimarts, dijous i divendres: Tardes de 15'30 a 20'30 h.*  
*Dimecres: Matí de 9 a 13 h. i tardes de 15'30 a 20'30 h.*  
*Dissabtes: Matí de 9 a 13 h.*

*Horari a convenir.*

Avgda. Catalunya, 12, 1r, 1a • Telèfon 630 95 81 68  
**AGRAMUNT**

## PINTURA DECORATIVA I INDUSTRIAL



**Vladimir Triquell Cases**

C/. Baixada del Convent, 9  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

Telèf. 973 39 16 55  
Mòbil 639 33 49 27

## DISTRIBUCIONS FARRÉ & SERRANO S.L.

carbòniques • vins • caves • licors • lots d'empresa

Estudis Nous, 19 - Tel. / Fax 973 39 01 64 - AGRAMUNT



## Tallers Bertran, S.L.

GRUP  
VOLKSWAGEN



Més de 200 vehicles d'ocasió  
a la seva disposició procedents  
de la Red Seat - Audi - VW - SKODA

Av. de Catalunya, 15 • 25310 AGRAMUNT (Lleida) • Tel. 973 39 02 86 Fax 973 39 03 24

## Pressupostos municipals del segle XVIII (IV)

**C**ontinuarem avui amb el tema que ens ocupa aquests mesos: els ingressos i despeses municipals previstos i autoritzats pel «Real Consejo de Castilla» per a la vila d'Agramunt l'any 1770.

En qüestions religioses destinaven, exactament, nou-cents cinquanta-vuit rals, un cinc per cent de les despeses totals. Una part important se l'emportava la pelegrinació i festes votives que Agramunt feia al santuari del Tallat, a Rocallaura.

Pel dia de la pelegrinació consignen dos-cents quaranta rals, i es remarca que s'ha de justificar que aquests diners es gasten, exclusivament, pel culte diví i no per altres coses. I seixanta rals més per la cera que es gasta a l'ermita i l'almoïna que es dona aquell dia.

A més, se celebren tres festes votives al mateix Santuari i, per aquestes diades es destinen seixanta rals per la cera, i cent quaranta-vuit rals i dotze maravedís per les altres despeses, incloses les almoïnes per cinc misses votives. En total, les festes del Tallat se n'emportaven poc més de cinc-cents rals.

Durant la quaresma, al temple hi havia prediques extraordinàries, uns sermons que devien durar uns quants dies perquè, al predicador, l'Ajuntament, li dona dos-cents rals. I fan constar que aquesta quantitat es dona *voluntariamente i con arreglo a lo prebenido por orden de siete de septiembre de mil setecientos setenta*.

Completen aquest capítol cent rals per les palmes del Diumenge de Rams i cent-cinquanta rals més per la cera que es gasta en les processons generals.

En uns comptes dels anys 1738-43, dels quals havíem parlat a SIÓ ja fa bastants anys, la vila patrocïnava a més del Tallat, les festes de l'àngel, de Sant Gregori i de la Mare de Déu del Castell, però ara d'aquestes festes no se'n par-

la. I, per descomptat, la Mare de Déu del Socors no surt enlloc, segurament perquè dels honors a la nostra Patrona en tenia cura la Confraria del Socors.

Fins ací hem parlat de les despeses fixes i un altre capítol és el que titulaven: *Gastos ordinarios i extraordinarios alterables*. O sigui, aquelles despeses que podien variar d'un any a l'altre segons les circumstàncies.



Destinen setanta-dos rals i vint-i-dos maravedís per satisfer els drets dels títols dels Regidors.

Al *mayordomo Depositario de Propios*, o sigui, a la persona encarregada de guardar i administrar els diners del Comú, li assignen un quinze per mil de les quantitats que haurà de custodiar. Aleshores no hi havia bancs, ni comptes corrents, i els diners s'havien de guardar en una caixa tancada amb pany i clau. Aquesta gratificació al tresorer devia ser tant per la feina, com per atendre possibles fallides. Com que els ingressos els calculen des de Madrid en trenta mil vuit-cents quaranta-un rals, corresponien al *Mayordomo* quatre-cents seixanta-dos rals i dinou maravedís. I remarquen que aquest quinze per mil serà, solament, pels ingressos de l'any i no els podrà cobrar del possible romanent de l'any anterior. Aquesta era una d'aquelles despeses *alterables*, perquè era pràcticament impossible que cada any s'ingressés la mateixa quantitat de diners, tota vegada que la major part dels ingressos municipals procedien d'arrendaments.

Entren també en aquest capítol els dos rals i vuit maravedís per cent dels ingressos que, en concepte d'impost reial, s'han d'abonar a *Su magestat*. D'acord amb els comptes que feien a Madrid, aquesta contribució pujava a sis-cents setze rals. Una altra partida que variava segons fossin les entrades a la caixa del Comú.

Destinen quatre mil rals a les despeses ordinàries de l'Ajuntament, material d'oficina, reparacions dels béns comuns, imprevistos, etc. Fan una llista llarguíssima de tot el que es pot atendre a càrrec d'aquesta partida; el mes que ve esmentarem el que ens ha semblat més interessant o curiós.

Lluís Pons i Serra

# SERVI 10

## LLOGUERS

### PISOS

- C/. Sió. 5 habitacions. 2 banys. Calefacció.
- C/. Castell.
- C/. Jaume Mestres. Àtic.
- C/. Ronda Comtes d'Urgell.
- C/. Canal.
- C/. Àngel Guimerà. Exterior, moblat, calefac. Pàrk. op.
- C/. Jaume Mestres. Moblat.

### LOCALS COMERCIALS

- Estudis Nous. 60 m<sup>2</sup>.
- C/. Convent. 13 x 12 m.
- Carrer Castell.
- Ctra. de Cervera.
- C/. Sabateria. Semi-nou.
- C/. Baixada del Mercadal.

### PARCEL·LES

- Parcel·les zona Clos.
- Parcel·les a Ossó de Sió.
- Parcel·les Ronda Molinal.
- Parcel·la a les Ventoses.
- Parcel·la Raval de Puigverd.

## VENDES

### CASES

- Casa a Claravalls. 2 plantes.
- Casa a les Ventoses.
- Casa Plaça del Mercadal.
- Casa a Mont-roig.
- Tàrrega Plaça de les Nacions.
- Casa a les Puelles.

### PISOS

- Artesa de Segre. Acabats 1<sup>a</sup> qualitat.
- **OPORTUNITAT. C/. Teixidors.**

## PROMOCIÓ PISOS V.P.O.

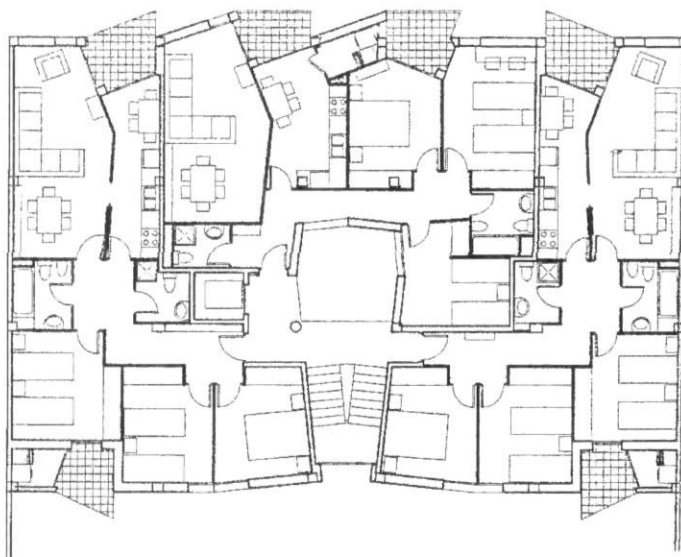
C/. PAU CASALS - C/. DEL CLOS  
HIPOTECA 4'65 %

Calefacció individual a gas

Zona ajardinada interior

Pàrquings 1 i 2 vehicles

Acabats de qualitat



**ADMINISTRACIÓ DE PISOS i COMUNITATS**

Tel. i Fax **973 39 23 24**

## Posa't una biblioteca a la teva vida

**A**rran de l'obertura de la nova seu de la biblioteca d'Agramunt, voldria felicitar tots els que d'una manera o altra hi heu participat, i voldria explicar-vos l'important que ha estat per a mi aquest espai de lectura, on hi ha uns amics que mai no t'abandonen: el llibres; i unes persones que estan disposades a guiar-te: els/les bibliotecaris/es.

En el col·legi on vaig fer l'ensenyament primari teníem una petita biblioteca. Estava en un armari tancat amb portes, per evitar la pols, la llum i alguna entremaliadura als llibres. Era com un armari màgic, ja que el mestre en feia sortir qualsevol personatge i llibres sorprenents. Un d'ells era *Les mil i una nits*, del qual cada tarda ens llegia una part, i que era la causa que tots érem puntuals a l'hora d'entrar, per conèixer la nova història.

Quan vaig anar a estudiar el batxiller a Cervera, la biblioteca es convertia en altres opcions: una excusa per sortir a passejar i per descobrir una infinitat de temes diversos. La biblioteca era dirigida per la nostra excel·lent professora

d'història, i les seves orientacions foren vitals.

Més endavant, quan vaig estudiar a la gran ciutat, la biblioteca era un oasi de silenci enfront de tant batibull i massificació. Fou quan em vaig adonar que un tema és inesgotable, ja que era tractat per diversos estudiosos, cada un hi donava un enfocament diferent. Per això és important el coneixement de la bibliografia, que et fa apropar més aviat cap a un autor que cap a un altre.

Els estius freqüentava la biblioteca d'Agramunt. Allí vaig aprendre a valorar el llibre a part del contingut: com era el disseny, el paper, la tapa, el relligat, etc., tot gràcies a la cura que en tenia la bibliotecària. Quan ens preparava un llibre per a préstec, ho feia amb tanta estima, que t'arribava a influir. Els folres eren fets a mà, cada vegada, per als llibres que hom s'endua, amb papers de qualitat de calendaris vells.

Els anys 90 hi ha hagut reformes en moltes biblioteques i han passat a ubicar-se en edificis monumentals: per


exemple la de Cervera (que ha passat del carrer Major a una part de la Universitat). Últimament a Manresa (que l'han situat a l'antic Casino) i a Agramunt (amb la reforma que han fet al Casal). En aquest últim decenni el servei de biblioteques ha millorat molt en serveis. Hi podem trobar, a part dels llibres: diaris, revistes generals, temàtiques i comarcals, enciclopèdies, i més recentment: música, vídeos i internet.

En aquest final de segle, la biblioteca i el museu s'han convertit en els edificis públics protagonistes. Ells són els que ens guarden les idees (escrites i dibuixades) i els estris que l'home ha desenvolupat a través del temps fins l'actualitat.

Són llocs on, per anar bé, s'hi ha d'anar sense pressa, llavors et pots trobar amb moltes sorpreses, i moltes vegades per atzar, des del teu ídol favorit a un tema que tenies oblidat.

Josep Mora Castellà

**L'Espiga** llibreria papereria



Plaça del Pou, 2  
AGRAMUNT

Tel. i Fax 973 39 04 25  
Tel. part. 973 39 24 72

**SI TENIU ALGUNA FINCA AGRÍCOLA...**

S'ofereix noi de 22 anys amb tractors per realitzar feines agrícoles i a preus que us faran rendir la terra.

- Subsolador.
- Cultivador.
- Grada de discos.
- Curra.
- Sulfatar.
- Sembrar.
- Tirar adob.
- Viatges de carreta.
- Treballs de pala...

Tarifes: Tractor 120 CV amb tracció davantera: 3.950 ptes/hora  
Tractor 74 CV: 2.675 ptes/hora

No cobrem desplaçaments. Us sortirà a compte i no us farem esperar.  
Si es vol, es pot treballar a preu fet o tant per hectàrea.

Descomptes considerables per feines integrals (tot l'any), o número ampli d'hores.

**Pregunteu pel Josep Ramon, sense cap compromís.**  
Telèfon 973 333 014 - Mòbil 989 133 176

EXCAVACIONS  
TRANSPORTS



Avgda. M. Jolonch, 46  
Tels. 973 39 07 35 - 973 39 21 04

AGRAMUNT

*Mobles de Cuina*

**GRAU**

ESTEM AL SEU SERVEI AMB UNA ÀMPLIA  
GAMMA DE MOBLES DE GRAN QUALITAT I  
TOTS ELS COMPLEMENTES NECESSARIS PER A  
LA CUINA: AIXETES, MARBRES,  
ELECTRODOMÈSTICS, TAULES, CADIRES...

VINGUI I VISITI LA NOSTRA EXPOSICIÓ, LI  
FAREM EL PRESSUPOST DE LA SEVA CUINA A  
LA SEVA MIDA, SENSE CAP COMPROMÍS.

C/. Estudis Nous, 2 - Tel. i Fax 973 39 11 77  
AGRAMUNT

calefacció  
fontaneria  
electricitat  
electrodomèstics  
mobles de cuina i bany



F. **vilanova**

Àngel Guimerà, 13 - Telf./Fax 973 39 08 90 - 25310 AGRAMUNT  
Prat de la Riba, 6 - Telf. part. 973 39 02 23 - 25316 PREIXENS

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA



**JOSEP MARTORELL**

**Elaboració artesana de  
torrons i massapans**

**TORRONS**  
**FELIX**  
**ARTESANS**

Obrador: C. Comtessa Aurembiaix, 5  
Tel. 973 / 39 03 19  
AGRAMUNT

## Gent, fets, coses...

### L'estiu estimula la seducció?

**M**algrat que la seducció sigui un art que, com tots els arts, no estigui a l'abast de tothom saber-lo practicar amb un mínim de garantia d'èxit, i que qualsevol època de l'any és bona per intentar-ho, a l'estiu sembla ser que la seducció neix més espontània i es propaga amb fluïdesa. Deu ser la conjunció de tots aquells factors que no es dona en cap altra estació allò que estimula les nostres capacitats seductores. La muntanya, el mar, el paisatge, viatges, amics i, sobretot, les vacances, ens captiven tant que, tot plegat, sembla un somni real. Perquè el procedir quotidià, que ens esgota fent-nos anar a contrarellotge la resta de l'any, no ens ajuda gens ni mica a l'hora de ser més seductors ni seduïts.

Diríem que les cançonetes de l'estiu ens conviden a seduir. Són cançonetes senzilles que, sobretot, ens vénen a dir que cal aprofitar la vida perquè aquesta és quasi tan breu com el mateix estiu. Parlen de l'amor, però de l'amor senzill i intens al mateix temps, d'aquell que no té altra missió sinó fer la vida tan agradable com sigui possible; no d'aquells amors que capgiren la vida de qui els pateix, no.

Estem acostumats que, per la petita pantalla, ens serveixen un extens assortiment d'imatges de seductors de tot tipus, que van dels qui es dediquen a fer política, sigui en períodes electorals o no, fins a la (molt sovint odiada) imatge que anuncia el producte que ens volen fer colar, per grat o per força. I, de vegades, deixant de banda la poca gràcia que ens puguin fer les continuades interrupcions a què ens sotmeten durant el programa televisiu, cal admetre, amb sinceritat, que algunes no deixen de tenir el seu encant. Recordeu, sinó, l'anunci del Martini.

Però la millor és, sens dubte, aquella seducció improvisada, la que surt sense avisar i neix d'una simple mirada, d'un sentiment, d'un desig, d'un... etc.

L'estiu pot ser, així, una estació que afavoreixi aquesta mena de joc de la vida. Només cal que ens hi esforcem una mica.

Diuen que l'art de seduir és un dels més bells jocs que ens hem inventat. Amb la seducció, de la paraula i del gest, és molt més fàcil entendre l'entrellat camí que ens apropa un xic més a gaudir de la vida.

Per tant, hem de ser capaços de jugar a aquest joc tot intentant seduir-nos a nosaltres mateixos, primer, i també els altres. Altrament, restem exposats a patir-ne les conseqüències, ja que la pena i l'avorriment poden tenyir de gris fosc la nostra curta existència.

A. Ponsa

## L'Espitllera

### «A qui correspongui que respongui»

**Ò**mnium Cultural és una associació sorgida en l'època del franquisme amb la intenció de salvar i estimular la cultura catalana. Els seus associats, que es compten per milers, aporten generosament el suport econòmic per tal que l'entitat continuï impulsant activitats de tot tipus amb el comú denominador que ja hem assenyalat. D'entre les moltíssimes que ha portat a bon terme, jo en destacaria l'ensenyament del català a milers de ciutadans abans i després de l'era democràtica.

Recentment Òmnium Cultural està fent una campanya de "sensibilització" a la premsa relacionada amb una colla de *greuges comparatius* entre Catalunya i la resta de l'Estat, potser perquè quedi clar d'una vegada que no som els catalans els qui ens enduem la part més grossa del pastís (tal i com alguns polítics i ciutadans de terres peninsulars pensen i diuen). Heus ací algunes de les preguntes:

*"Fins quan? Catalunya representa el 15 % de la població de l'Estat, el 24 % del producte interior brut, aporta el 22% a les arques i rep menys del 10% de les inversions estatals.*

*El Ministerio de Fomento informa que en el període 1999-2002 invertirà 1.568.285 milions de pessetes en autovies. Quant es destina a Catalunya, que continua pagant peatges?*

*Per què a Catalunya hem de comunicar-nos a través de 2.000 Km. d'autopistes de peatge, mentre que a la resta de l'Estat disposen de 4.500 Km. d'autopistes (dites autovies) totalment gratuïtes?*

*En el període 1993-1996, el Ministeri de Cultura de l'Estat espanyol va invertir 186.413 milions de pessetes. A cada ciutadà de Catalunya li van correspondre 860 ptes. i 19.287 ptes. a cada habitant de Madrid. Fins quan?*

*Si a Catalunya existeix el deure de conèixer el castellà, per què no s'accepta, també, el deure de conèixer el català?*

*Qui és solidària, Espanya envers Catalunya o Catalunya envers Espanya?*

*A l'Espanya de les autonomies: cafè per a tothom però una tassa petita per a Catalunya?"*

Crec sincerament que aquestes preguntes no haurien de quedar sense resposta, ja que s'hi planteja una situació molt greu respecte la nostra terra. Encara que suposem que una entitat com Òmnium Cultural s'ha assegurat del que diu, si és que les qüestions són errònies, caldria desmentir-les; si és, com ens temem, que són veritat, caldria que els nostres representants polítics deixin de discutir de foteses i afrontin realment i d'una vegada per totes assumptes tan importants com el dèficit fiscal de Catalunya respecte la resta de l'Estat. De fet a l'anunci ja hi diu: "A qui correspongui que respongui". Qui es dona, doncs, per al·ludit?

Joan Puig



*Abans*



*Ara*

## CATALUNYA, UN PAÍS QUE CREIX EN ECONOMIA

De 344.000 milions de pessetes l'any 1980 en exportacions a 4,4 bilions de pessetes.

De 50.000 milions de pessetes d'inversió estrangera l'any 1985 a gairebé 900.000 milions.

En els darrers anys hem fet créixer com mai la nostra economia.

Hem modernitzat el comerç amb noves tecnologies que faciliten i estimulen l'activitat, com el comerç electrònic.

Hem passat d'una agricultura amb un gran potencial a una agricultura moderna i més competitiva.

I ben aviat, passarem de la pesseta a l'euro, preparant a fons les nostres empreses per al canvi.

Tot això comporta un creixement del nostre producte interior brut que ha permès situar-nos en la mitjana de la Unió Europea.

Fent créixer la nostra economia creixem en el món.

# Programació de la Festa Major

## DIJOUS, DIA 2

10 del matí - c/ de l'Ensenyament

### XXI PINTADA DE MURALS

El tema és lliure. Els grups seran entre quatre i sis persones. Cal portar els pinzells i els recipients per posar la pintura. Inscripcions del 30 d'agost a l'1 de setembre a les oficines de l'Ajuntament. La trobada serà al mateix carrer. Hi haurà obsequis per a tots els participants.

5 de la tarda - Pavelló Poliesportiu

### V OBERT DE BADMINTON VILA D'AGRAMUNT

Inscripcions mitja hora abans al mateix pavelló

7 de la tarda - Ajuntament

### PREGÓ DE FESTES

A càrrec del conegut actor de la sèrie televisiva LABERINT D'OMBRES, MANEL BARCELÓ.

A continuació, inici Plaça Església i carrers de la Vila

### CERCAVILA POPULAR

Amb els gegants i capgrossos d'Agramunt, acompanyats per la COBLA TRES QUARTANS

Tot seguit, Plaça Església

### GRAN TRACA I JOCS JAPONESOS

anunciant l'inici de l'última Festa Major del Mil·lenni

2/4 de 8 de la tarda - Sala Foment Parroquial

Inauguració de l'exposició «QUADRES, IMATGES I ALTRES SÍMBOLS RELIGIOSOS»

8 del vespre - Espai Guinovart

Inauguració de l'exposició «EL NOU MIL·LENNI I LA VELLA CALAVERA» de Josep Guinovart.

9 del vespre - Espai Guinovart

**Espectacle «FUMS DE COLORS»** a càrrec del grup de Diables l'ESPETEC

9 del vespre - Pista de les piscines

**Torneig de futbol sala** Festa Major 1999

10 del vespre - Passeig Josep Brufau

**CANTADA D'HAVANERES** amb els grups ARRELS DE LA TERRA FERMA i PEIX FREGIT. La penya CLORO ens farà el rom cremat

A continuació - Passeig Josep Brufau

Pels que encara no tinguin son, **Jazz i Blues** amb SING SWING

## DIVENDRES, DIA 3

10 del matí - Plaça de l'Església

**GRAN XOCOLATADA POPULAR**, pels més llaminers de la Vila

2/4 d'11 del matí - Plaça de l'Església

**III Gimcana popular**, a càrrec de la CREU ROJA JOVENTUT D'AGRAMUNT. Les inscripcions es faran a la mateixa plaça mitja hora abans de començar. Finalitzarà amb la ja tradicional «3a GUERRA DE FARINA»

De les 12 del matí a les 2 del migdia

Sala de Conferències del Casal Agramuntí

Exposició de quadres i pintures, a càrrec de diversos artistes agramuntins. També s'exposaran els dissenys per a les portades i cartell de la festa Major i Fira del Torró. (Se servirà cava a tots els assistents).

De les 12 del matí fins a les 2 del migdia - Ajuntament

Exposició sobre el ball de bastons, a càrrec de la Coordinadora de Ball de Bastons de Catalunya

A la 1 del migdia - Plaça del Mercadal

**AUDICIÓ I BALLADA DE SARDANES**, a càrrec de la COBLA RIELLA D'AGRAMUNT

A les 6 de la tarda - Plaça del Pou

**ESPECTACLE INFANTIL**, a càrrec del grup OLLA BARREJADA D'AGRAMUNT



2/4 de 8 de la tarda - Davant del Parc de Bombers

**Escuma** per a petits i grans

8 del vespre - Plaça del Mercadal

**Ball de tarda** amb l'orquestra ROSALEDA

12 de la nit - Plaça del Mercadal

**Ball de nit** amb l'orquestra ROSALEDA

# Ajuda'ns a fer-ho bé



## BROSSA

- NO**
  - Vidre
  - Paper i cartró
  - Envasos
  - Runes i altres residus de la construcció
  - Restes de poda
  - Electrodomèstics, mobles o qualsevol objecte de gran volum
  - Residus tòxics o perillosos (piles, etc.)



## VIDRE

- SÍ**
  - Ampolles de vidre
  - Pots de vidre
- NO**
  - Bombetes
  - Fluorescents
  - Miralls
  - Taps d'ampolla



## ENVASOS

- SÍ**
  - Envasos de plàstic
  - Envasos metàl·lics
  - Brics
- NO**
  - Vidre
  - Paper i cartró
  - Envasos de productes tòxics

## RECOLLIDA SELECTIVA DE RESIDUS SÒLIDS URBANS



## VOLUMINOSOS

- SÍ**
  - Mobles
  - Electrodomèstics
  - Objectes de gran volum
- NO**
  - Vidre, paper i cartró
  - Runa
  - Residus orgànics, tòxics o perillosos

## PILES

- SÍ**
  - Piles normals
  - Piles botó
  - Piles grans



## PAPER I CARTRÓ

- SÍ**
  - Diaris i revistes
  - Llibres i llibretes
  - Cartró plegat
  - Fulls d'ordinador
- NO**
  - Paper carbó
  - Paper brut
  - Paper plastificat
  - Paper d'alumini



- La brossa a la bossa i ben lligada.
- La brossa, a la bossa sempre dins del contenidor. Un cop dipositades les deixalles dins del contenidor, deixeu-lo sempre ben tancat.
- Els envasos, sempre sense tap.
- Les caixes de cartró s'han de plegar per minimitzar-ne el volum.
- No llenceu electrodomèstics, mobles, runes, branques i altres residus de jardineria al contenidor. Si us plau porteu-los a l'abocador.
- No aparqueu davant dels contenidors perquè impediui d'accedir-hi, ni als trams de carrers estrets perquè obstruïu el pas dels camions de recollida.
- Els residus s'han de dipositar dins del contenidor.
- Tracteu els contenidors correctament.

• **ABOCADOR COMARCAL:**  
*Què hi podem dur a l'abocador?*

### • RESIDUS SÒLIDS URBANS (Brossa)

Fluorescents, electrodomèstics que contenen substàncies perilloses, piles, runes i restes de la construcció d'obres menors, residus verds (de jardineria), residus voluminosos (mobles i altres).

- Fins a 500 Kg de residus el servei de l'abocador és gratuït.
- L'abocador comarcal és obert de dilluns a divendres, de les 9 h a les 13 h; dissabtes i diumenges, de les 9 h a les 15 h.

- Per a més informació truqueu als telèfons:  
Consell **973 500 707**  
Abocador **607 910 030**

# Programació de la Festa Major

12 de la nit - Carpa Diputació (Costat Pavelló Poliesportiu)

**1r Festival de músiques avançades i noves tendències** amb els Dj's: Angel Molina (Madrid), Marc Ryal (Glasgow, Scotland), 3 Manos (Colorado, USA), Cosmos (Barcelona). Organitza: COL-LECTIU EL NUS. Preu: 700 ptes. Per més informació: [ctv.es/USERS/kronic](http://ctv.es/USERS/kronic)

12 de la nit - Plaça de l'Església

**ESPECTACLE I CORREFOCS** amb l'ESPETEC. Celebració del 15è Aniversari del grup (es recomana portar una vestimenta adequada)

1 de la nit - Camp de futbol

**Castell de focs** realitzat per PIROGESTIÓ, S.L. (Guanyadora de l'últim Gran Premi internacionals de Focs d'artifici a França)

2/4 de 2 de la nit - Pavelló Poliesportiu

**Gran nit de festa** amb grups de la terra. MOBY DICK (Lleida) i EL OSO YONKI (Punk-Rock des de Pont de Suert) (...i durant tota la nit, gran animació i sorpreses amb la Penya Cloro).

## DISSABTE, DIA 4

2/4 d'11 del matí - Plaça de l'Església

**CUCANYES** per a petits, grans i els qui no ho són tant. Organitza: AGRUPAMENT ESCOLTA D'AGRAMUNT (CAU)

11 del matí - Piscines municipals

**XX CURSA DE LA FESTA MAJOR-TRIATLÓ**

De les 12 del matí fins a les 2 del migdia  
Sala de conferències del Casal agramuntí

**Exposició** de quadres i pintures, a càrrec de diversos artistes agramuntins (També s'exposaran els dissenys per a les portades i cartell de la Festa Major i Fira del Torrò).

Des de les 12 del matí fins a les 2 del migdia - Ajuntament

**Exposició** sobre el Ball de Bastons, a càrrec de la Coordinadora de Ball de Bastons de Catalunya

12 del matí - Plaça de l'Església

**Exhibició de Rappel i Tirolina.** Organitza: GRUP D'ESPELEOLOGIA BOMBERS VOLUNTARIS D'AGRAMUNT

1 del migdia - Plaça del Mercadal

**Audició i ballada de sardanes**, a càrrec de la COBLA JOVENÍVOLA D'AGRAMUNT

5 de la tarda - Casal Agramuntí

**Cafè concert** amb COBLA DEL DIATÒNIC i GRALLERS ARGELAGA

6 de la tarda - Plaça del Mercadal

**Espectacle infantil** amb MARCEL GROS. Presenta: «MERAVELLOSAMENT BOIG». Patrocina: Festiu Caixa Manresa'99

6 de la tarda - Plaça del Pou

**Música, percussió i malabars** amb WATER COOKIES (Lleida). (Un dels components és el Jordi N. d'Agramunt)

2/4 de 7 de la tarda - Ajuntament

**Xerrada i història sobre l'origen del ball de bastons.** Parlarà el Sr. Robert Rovira i Ferré, Vice-president de la Coordinadora del Ball de Bastons de Catalunya. (S'oferirà cava a tots els assistents)

2/4 de 8 de la tarda - Plaça Mercadal i carrers de la Vila

**Rio Samba Show** (música i balls calents)

8 del vespre - Pavelló Poliesportiu

**Ball de tarda** amb l'orquestra COSTA BRAVA

12 de la nit - Plaça del Pou

**NIT DE ROCK** (canya per a tothom!) amb ANUSHKA (Agramunt), AMPHETAMINE DISCHARGE (Sevilla) i STRENOS (Saragossa)



12 de la nit - Pavelló Poliesportiu

**Ball de nit** amb l'orquestra COSTA BRAVA

1 de la nit - Pavelló Poliesportiu

**Espectacle** amb RIO SAMBA SHOW

## DIUMENGE, DIA 5

12 del migdia - Ajuntament

**Lliurament dels premis** als dissenys guanyadors de la Festa Major 1999 i de la Fira del Torrò

De les 12 del matí fins a les 2 del migdia  
Sala de conferències del Casal Agramuntí

**Exposició** de quadres i pintures a càrrec de diversos artistes agramuntins (També s'exposaran els dissenys per a les portades i cartell de la Festa Major i Fira del Torrò)

# **VULCANIZADOS IBARZ**

Ctra. de Tàrrrega, s/n. - 25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Telf. 973 39 07 34 (3 línies) - Fax 973 39 12 85

**Gaudeix  
d'una atenció  
memorable.**



## **Ara revisem el teu cotxe amb la mateixa dedicació que revisem els teus pneumàtics. Nou Servei de Manteniment\*.**

Si vols gaudir d'un servei de manteniment amb una atenció personal de les que ja no en queden i una garantia professional de les que no se'n troben...

Vine al nostre taller! Gaudiràs d'un Servei de Manteniment memorable, a un preu competitiu.

**\*El nostre Servei de Manteniment inclou:**



# Programació de la Festa Major

De les 12 del matí fins a les 2 del migdia - Ajuntament

**Exposició** sobre el Ball de Bastons, a càrrec de la Coordinadora de Ball de Bastons de Catalunya

1 del migdia - Plaça del Mercadal

**Audició i ballada de sardanes** a càrrec de la COBLA PRINCIPAL DEL LLOBREGAT

5 de la tarda - Plaça de l'Església

Concentració de totes les colles participants en la XI Mostra de Cercavila Tradicional i Popular de Catalunya

2/4 de 6 de la tarda - Camp de futbol

**Partit de futbol amistós:** C.F. OLIANA (Primera Regional) i E.F. GERARD GATELL AGRAMUNT (Segona Regional)

De 6 a 7 de la tarda - Carrers de la Vila

**XI Mostra de Cercavila Tradicional i Popular de Catalunya.**

Cercavila Tradicional amb

Ball de l'Àliga d'Agramunt, Ball de bastons de l'Arboç, Ball de bastons de Súria, Ball de bastons de Sant Pere de Ribes, Ball de bastons de Montblanc, Ball de bastons dels Blaus de Granollers, Ball de bastons Gelida, Ball de bastons Vilafranca del Penedès, Ball de bastons de Cambrils, Ball de bastons de Tarragona, Ball de bastons de Terrassa, Castellers de Lleida.



7 de la tarda - Plaça de l'Església

Representació d'un ball propi de cada població

8 del vespre - Plaça de l'Església

**Exhibició castellera** amb els castellers de Lleida i cloenda de la mostra

8 del vespre - Pavelló Poliesportiu

**Ball de tarda** amb l'orquestra LA PRINCIPAL DE LA BISBAL

12 de la nit - Pavelló Poliesportiu

**CONCERT I BALL DE NIT**, amb l'orquestra LA PRINCIPAL DE LA BISBAL

Tot seguit - Pavelló Poliesportiu

**FI DE FESTA** (pels que encara aguantin!) amb l'orquestra PRIVADA

## DILLUNS, DIA 6

2/4 de 9 del vespre - Plaça Mercadal

**CINEMA AL CARRER** amb una pel·lícula de bandera!

TOTS ELS ACTES SÓN GRATUÏTS, excepte el festival de músiques avançades i noves tendències

## DISSABTE 11 DE SETEMBRE DIADA NACIONAL DE CATALUNYA

11 del matí - Plaça 11 de Setembre

**OFRENA FLORAL I LECTURA DEL MANIFEST.** (Totes les entitats interessades a participar en l'ofrena floral, poden passar en hores d'oficina per l'Ajuntament, fins el dijous dia 9 de setembre, per tal d'organitzar i coordinar l'ofrena).

12 del matí - Plaça del Pou

**CONCURS DE SARDANES** amb la COBLA JOVENÍVOLA D'AGRAMUNT

8 de la tarda - Plaça del Mercadal

**AUDICIÓ I BALLADA DE SARDANES** amb la COBLA RIELLA D'AGRAMUNT

L'Ajuntament d'Agramunt i el Consell de Festes pregunten a tots els ciutadans la seva participació en els actes de la diada nacional de Catalunya, així com la col·locació de senyeres als balcons

## ACTES RELIGIOSOS

**Dissabte 4 de setembre**

A les 12 del matí, a l'ERMITA DEL SIÓ, Missa de Campanya en honor a la Patrona de les festes, la Mare de Déu dels Socors.

**Diumenge 5 de setembre**

A la Parròquia, Misses a les 9, a les 12 (solemne) i a les 8 de la tarda.

**Dilluns 6 de setembre**

A les 11 del matí, a la Parròquia, Missa pels difunts de la Vila, amb un record especial pels qui han mort durant l'any.

**Dimecres 8 de setembre**

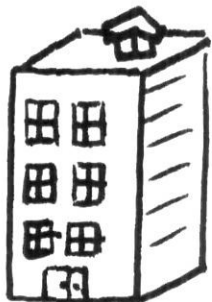
Festa de la Patrona, Mare de Déu dels Socors (Verges Trobades)

Missa a les 9 del matí a l'Ermita del Sió

A les 12, Missa Solemne cantada a la Parròquia, Ofrena floral a la Patrona i Besamans.

A 2/4 de 8 de la tarda, Solemnes Vespres de la Mare de Déu, Acte de Consagració, Missa i Besamans.

# GRUP ERSÀ GESTORS IMMOBILIARIS



Estem a:

BALAGUER - CERVERA - TÀRREGA  
MOLLERUSSA - GUISSONA - AGRAMUNT

TRUQUI'NS ☎ 610 45 68 36

COMPRES • VENDES • LLOGUERS • TRASPASSOS • PERMUTES • VALORACIONS • PROMOCIONS  
PISOS • NAUS • LOCALS • OFICINES • PÀRQUINGS • PARCEL·LES • XALETES • CASES

## AGRAMUNT

- Casa en venda al centre del poble, 3 plantes, 4 hab., calefacció.
- Pis en venda, 90 m<sup>2</sup>, 3 hab. Molt bon preu.
- Terreny en venda zona del Turó, 500 m<sup>2</sup>. Bona inversió.
- Terreny en venda al polígon industrial, 750 m<sup>2</sup>.
- Terreny en venda zona del cementiri, 500 m<sup>2</sup>. Molt bon preu.
- En venda casa i terreny amb 8.000 m<sup>2</sup>, zona urbana, bona inversió.

## CERVERA

- Pis molt cèntric, 4 hab. Preu econòmic.
- Casa de pedra al centre, 2 plantes.
- Casa per reformar al centre.
- En venda 2 cases adossades, 2 plantes, 4 hab., 2 banys, acabats de qualitat, pàrking.
- En venda pisos de nova construcció, 90 m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 banys.
- En venda cases unifamiliars, 2 plantes + estudi, 5 hab., 2 banys, jardí.
- En venda pati de 800 m<sup>2</sup>, zona urbana.

## BELLCALRE

- En venda casa i explotació ganadera, 10.000 m<sup>2</sup>.
- En venda casa i pati molt cèntrica. Bona inversió.

## BOLDÚ

- En venda casa i explotació ganadera, 4.000 m<sup>2</sup>.

## CASTELLÓ DE FARFANYA

- En venda casa de pedra, 3 plantes, al centre. Preu: 10.500.000

## MONTCLAR

- En venda casa i terreny de 1.900 m<sup>2</sup>. Preu: 5.500.000

## NALEC

- En venda casa de pedra molt cèntrica, moblada, 2 plantes. Preu: 4.500.000

## SELVANERA

- En venda casa per reformar, 400 m<sup>2</sup>, al centre.

## VERDÚ

- En venda casa molt gran de pedra, al centre, 400 m<sup>2</sup>

## GUISSONA

- Casa en venda, 5 hab., tots els serveis, acabat gran qualitat.
- Pis en venda, 4 hab. Molt bona inversió.
- Casa en venda, molt cèntrica, dona a 3 carrers.
- En venda cases unifamiliars, 5 hab., jardí de 90 m<sup>2</sup>.
- Venda de 2'75 hectàrees, finca rústica.
- Venda de local.

## TÀRREGA

- En venda casa al centre, zona comercial, 3 plantes.
- En venda casa dúplex nova per estrenar
- Casa unifamiliar en venda.
- Pis en venda, 3 hab., preu: 6.800.000 ptes.

## BALAGUER

- Casa en venda, 3 plantes, al mateix centre, pr: 6.000.000

## BELIANES

- En venda casa i pati al centre. Preu: 3.500.000

## CASTELLSERÀ

- En venda casa al mateix centre, molt bon preu 4.500.000
- Casa per reformar. Preu: 2.500.000

## LA GUÀRDIA D'URGELL

- En venda casa molt gran, pati de 200 m<sup>2</sup>.

## GUIMERÀ

- En venda casa de pedra i terreny 2.500 m<sup>2</sup>. Per gaudir del seu descans

## PREIXENS

- En venda casa amb 7 hab., piscina, granja, 10.000 m<sup>2</sup> de terreny.

## VIVER DE SEGARRA

- En venda casa de pedra, pati de 800 m<sup>2</sup>.

## FINANCEM EL 100%

SI VOSTÈ TÉ UN PIS, CASA, LOCAL O TERRENY PER VENDRE, TRUQUI'NS LI GARANTIM UN COMPRADOR.  
SOLS UN PROFESSIONAL QUALIFICAT LI POT ASSEGURAR UNA TRANSACCIÓ IMMOBILIÀRIA

## La tercera edat... (?)

**A** la Conxita li va canviar la vida un gener de feia ja 15 anys quan el seu marit es va ennuegar amb la fava del tortell de Reis. Bé prou que li deia ella sempre: – Vigila Anton, menja més a poc a poc, que algun dia tindràs un disgust. Malgrat tot, li va venir de nou; de fet, aquestes coses sempre vénen de nou.

El mateix dia de l'enterrament, el seu fill, la seva jove i la seva néta, que tot just tenia un any, es traslladaren a viure a casa seva. Era pel seu bé, li deien, perquè no estigués tan sola. Ja abans havien intentat deixar el seu mínuscul pis de protecció oficial per instal·lar-se amb ells, però l'Anton els deia que cadascú havia de viure a casa seva... bé, de fet, deia textualment que «nanai del Paraguai», ell sempre utilitzava moltes frases fetes i no se n'anava gaire per les «rames».

I sí que va ser un gran consol el tenir a prop el seu «patisset», que és com anomenava la seva néta Ainoa; (ves també tu, quin nom d'anar-li a posar, ja ho deia el seu Anton: «Si és que d'allà on no n'hi ha, no en raja»). Com que tant el seu fill com la seva jove treballaven fora de casa, ella era l'encarregada de fer-li el menjar, de dur-la al col·legi,... i fins i tot havia d'anar a les reunions de pares. Però els anys varen passar i el seu pastisset es va anar fent gran i cada vegada la necessitava menys, i va arribar un dia en què es va adonar que més aviat feia nosa; la seva jove no deixava passar cap oportunitat de fer-li veure les coses que feia malament, a la seva néta no li gosava preguntar res perquè sempre li contestava de mala manera, i el seu fill gairebé ni la mirava a la cara.

No sabia què fer, es bellugava per casa gairebé de puntetes, i esperava cada dia amb més ànsia l'hora d'anar a missa, allà

es trobava amb aquells que el seu Anton deia que ja es preparaven les maletes. I, també, cada vegada anava més sovint al CAP. Allà, i mentre esperava el seu torn, tenia l'oportunitat d'establir les úniques converses del dia, els temes centrals eren poc variats: el reuma, la pressió,... i, alguna vegada, el temps, per variar. El dia més animat era el dilluns, no sabia perquè però era el dia que hi havia més concurrència de gent de la seva edat.

Un divendres d'estiu, estava estirada al llit sense poder dormir per culpa d'aquella intensa calor, i recordava una i una altra vegada cada detall dels temps feliços passats amb el seu Anton. Llavors es va parar una moto davant de casa i va sentir la veu de la seva néta que parlava amb un noi. Va mirar el rellotge de la tauleta de nit: dos quarts de quatre de la matinada. – Mare de Déu Santíssima!! Quines hores d'arribar a casa!

Però va pensar que era millor callar, perquè sinó, encara li tocava el rebre. Es va atansar discretament a la finestra i va veure com la seva néta estava abraçada (cargolada seria més exacte) a aquell noi. I, en un moment de descans d'aquell intens petó, va sentir com aquell manso, mentre li apretava el pompis li deia:

– Nena: tens un cul que sembla unes muntanyes russes.

La Conxita no va poder més i, abocant-se per l'ampit de la finestra, va començar a increpar a plena veu aquell descarat:

– Poca vergonya! Marrano, més que marrano!, deixa estar la nena de seguida, porc!

– Padrina! Vol fer el favor de callar?

– Què és que no t'han ensenyat educació a l'escola? Brut, més que brut?

– Padrina que calli!

– Però qui és aquesta vella?

– Arri avall!! Bacó!! Ves si baixo!!

Amb tot aquell enrenou es varen encendre algunes llums dels balcons veïns, aquell noi va pujar a la moto i va marxar cames ajudeu-me. L'Ainoa es va posar a plorar al mig del carrer i, llavors, varen entrar a la seva habitació el seu fill i la jove.

Li varen clavar una bronca descomunal. Ella no entenia res, no li cabia al cap com els pares de la nena podien consentir una cosa com aquella.

– Mare, què no veu que la nena ja és gran?

La jove va apartar d'una revolada el seu fill i, cridant-li a dos dits de la cara i amb els ulls que li sortien de les conques, li va etzibar:

– Ja n'estem tips de vostè! Em sent? Cada vegada repapieja més i no podem estar sempre darrera seu per veure quin en farà!... Si torna a ficar la pota la durement a la residència!, m'ha entès bé?

Varen tancar la porta de cop i la varen deixar asseguda al llit, amb la boca badada i els ulls perduts i plorosos.

Després d'aquell dia, segurament, la Conxita no hagués durat quatre dies si no hagués estat per un feliç encontre amb una antiga companya de col·legi. Va ser un diumenge en sortir de missa de vuit, baixava les escales de l'església quan va sentir una veu coneguda però amagada darrera molts anys passats.

– Conxita?

Ella no sabia què fer, no gosava aixecar els ulls de terra per aquella intensa vergonya que sentia pel sol fet de viure.

– Conxita, ets tu?

Finalment, va aixecar els ulls i va veure davant seu la Rosa. Des de l'adolescència que no es veien, però era evident que la vida l'havia tractat molt millor; eren de ➔

# JORDI SERA

**ARTESÀ XARCUTER**

**ESPECIALITAT EN PORC CASOLÀ  
LLONGANISSA SECA  
PERNILS i EMBOTITS**

Carrer de Sant Joan, 7 • AGRAMUNT • Telèfon 973 39 01 85

## ESPORTS

- Xandalls
- Sudaderes
- Forros Polars
- Polos
- Equipacions
- Guants
- i...



Avgda. Jaume Mestres, 21  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel./Fax 973 39 21 73

## SERVEIS

- Consumibles •  
d'Informàtica
- Material •  
Papereria
- Material Escolar •
- Fotocòpies •
- Fax •

# Serralleria Figueres



**JAUME FIGUERES JUMELA - C. DELS HORTS, 6  
25310 AGRAMUNT - TEL. 973 39 10 12**



**FLECA • PASTISSERIA**  
**J.A. Ricart**

C/. Sió, 33 - Tel. 973 39 02 79  
Avgda. Agustí Ros, 46  
C/. Pompeu Fabra, 2 - Tel. 973 39 20 64

**AGRAMUNT**



## CLÍNICA DENTAL

Montse Corrales Gomà  
Jordi Freixes Gil

(Odontòlegs)

**HORARI:**  
DILLUNS, DIMARTS,  
DIMECRES, DIVENDRES  
(de 9h. a 13h. i de 15:30 a 20:30)  
DISSABTE (de 9h. a 13 h.)  
Hores a convenir.

Avgda. Agustí Ros, 2, baixos  
25310 Agramunt (Lleida)  
Tel. / Fax 973 39 17 49



HOTEL \* BAR  
RESTAURANT

**BLANC & NEGRE 2**

Ctra. Cervera, s/n.  
25310 AGRAMUNT

Tel./Fax 973 39 12 13  
(3línies) Urgell

# TENDALS



Tendals façana i camió  
Tapisseria - Cortinatges  
Matalassos  
Persianes - Mosquiteres  
Retolació adhesiva

Av. Marià Jolonch, 38 25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 39 06 37 Fax 973 39 21 92



Torronaires des de 1775...  
La tradició d'Agramunt®

**TORRONS • MASSAPANS • XOCOLATES  
CAMELS • CONFITS**

Ctra. de Tàrraga, s/n. Telèfon 973 39 06 07

la mateixa edat, però la Rosa semblava trenta anys més jove que ella.

No va poder retenir les llàgrimes i es varen fondre en una llarga abraçada. La Rosa va saber llegir en el rostre de la seva amiga l'intens sofriment que se la menjava per dins. La va agafar per la cintura i es varen asseure en un banc del Mercadal. Allà, la Conxita es va desfogar i va explicar totes les seves penes a la seva retrobada amiga. Aquesta, al seu torn, li va explicar que va marxar d'Agramunt per casar-se amb un botiguer barceloní, que s'havia quedat vídua feia sis mesos i que havia tornat a Agramunt per passar-hi la resta de la seva vida.

Al cap d'una bona estona la Conxita ja es trobava molt millor, llavors la Rosa la va agafar de la mà i la va estirar cap al Mas Vell.

– Però què fas? On anem?

– A la llar del jubilat, ja ho veuràs, ens ho passarem molt bé.

– No, no, que no veus que vaig de qualsevol manera! I què dirà la gent?

– Però què vols que diguin? Cada dia hi vaig a passar unes quantes hores i ens ho passem d'allò més bé. Hi ha la Pepeta, i el Mateu, i l'Anna, què no te'n recordes de quines trapelleries que feia a les Monges?

I es va posar a riure, amb una rialla fresca i neta que va contagiar la Conxita.

Finalment, va accedir i va pujar fins al primer pis del Mas Vell. Tots la varen rebre molt cordialment i varen quedar per anar a la tarda al ball al Casal.

Quan tornava a casa es va adonar que feia molta estona que no s'havia sentit d'aquell genoll inflat per l'artritis, i que aquelles palpitations constants al cor havien desaparegut.

A casa, a l'hora de dinar, va notar que tots la miraven d'una manera estranya, era evident que alguna cosa se li devia notar a la cara, aquella felicitat immensa que creia li estava negada devia sortir-li de tots els porus del cos. Després de dinar, va esperar que la nena se n'anés amb aquell «punky» de la moto i que el seu fill i la jove s'adormessin al sofà

mirant la pel·lícula com cada diumenge i, llavors, sigilosament, va entrar a l'habitació de la neta i li va agafar un pintallavis i una mica de coloret. Ja a la seva habitació, va treure d'una funda de plàstic aquell vestit rosa que no s'havia posat més des que el seu Anton... De sobte, es va quedar parada al mig de l'habitació amb el vestit a les mans; i què hi diria ell si des d'on era l'estava veient?, no li va caldre pensar gaire: – «Marxa Anton, que el qui es queda ja es compon».

A mitja tarda es va escapolar i va esperar nerviosament a l'entrada del Casal l'arribada de la Rosa. Quan va ser dins li van venir al cap un munt de records de la seva joventut quan, en aquella mateixa sala, anava a veure les sarsueles interpretades per «artistes» locals que es barrejaven sovint amb cantants ja consagrats de Barcelona; o quan ella mateixa es va sentir protagonista durant els tres minuts que va durar la seva intervenció en una obra de teatre que van assajar a Monges. I, més tard, allí mateix, va descobrir la màgia del cinema... Però la sala estava molt canviada, i és que no sabia dir el temps que feia que no trepitjava aquell espai ple de màgia.

Es varen asseure en una llotja i, tot just la Rosa va començar a explicar-li no sé què del terra que relliscava, va tenir un ensurt que la va fer saltar de la cadira; era l'orquestra que començava la seva actuació. No entenia com només tres músics podien fer aquell terrabastall eixordador! No tres: dos, ja que un d'ells era una noia que no tocava res, però que es movia dalt de l'escenari amb una minúscula faldilla com si una columna interminable de formigues es passegessin per la seva esquena.

Amb uns ulls com unes taronges va observar les evolucions dels ballarins a la pista.

– Mira com remena el Joan de cal Picamoixó, no sembla que li faci gaire mal l'artrosi de la que sempre es queixa –va pensar.

– I l'Angelina de cal Bastoner! Si con-

tinua així li caurà la faixa!!

I llavors va entendre perquè el dilluns era el dia de més concurrència al CAP.

Mentre feia aquelles reflexions va sentir una veu rogallosa que dia molt a prop de la seva orella:

– Balles, nena?

Es va girar i va veure en Magí de cal Quatre rals. Va notar com la sang li pujava de cop a la cara, i va lamentar no haver-se endut les pastilles per la pressió. En un instant va recordar com la mirava quan eren fadrins, però mai no es va atrevir a dirigir-li la paraula i el seu Anton se li va avançar.

No va tenir temps ni de contestar, mentre en Magí l'estirava pel braç, la Rosa, amb ulls de complicitat, l'empenyia per l'esquena. I es va trobar al mig de la pista deixant-se dur per un ritme que semblava de vals i que retrunyia al seu cap ja de per si prou embotat.

A la mitja part, el Magí la va convidar a un vermut i, asseguts al mig de la sala del cafè, notava les mirades clavades al clatell de tots els que els envoltaven. A poc a poc es va anar relaxant i va poder començar a desxifrar la xerrameca interminable d'en Magí.

Un cop acabada la sessió, ell es va oferir per acompanyar-la a casa i, durant el trajecte, va anar pensant quina excusa donaria a casa per arribar a aquella hora.

– Què caram! La casa és meva, no? Doncs jo faig el que vull!!

I va buscar dins el seu cap alguna d'aquelles frases lapidàries que deia el seu Anton en aquelles ocasions.

– Ja està: «A Tarragona manxen i a Reus enganxen»... No, no! Espera, ja ho tinc: «Qui no ho tingui bé, que s'hi posi fulles!»... això!

I quan ja s'havien acomiadat i es disposava a entrar al portal va notar una forta pressió allà on s'acaba l'esquena. Es va quedar de pedra i, sense girar-se, va sentir com el Magí li deia:

– Nena, tens un cul que sembla unes muntanyes russes!

**Maria Salamiento**

Cortinatges

*Sangria*

Cortinatges  
Joguines  
Objectes Infants  
Llistes Naixement  
Llistes Comunió  
Bolsos  
Sport  
Camp i Platja  
Canya i Jardí

Avgda. J. Mestres, 2 • 25310 Agramunt (Lleida)  
Telf. 973 39 12 16



C/ Clos, 1 - Tel. taller 973 39 25 89  
Tel. part. 973 39 21 55  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

**Rubèn  
Automoció**

Rubèn Pedrós Vallès

Taller autoritzat **PEUGEOT**  
per Agramunt i comarca

Estem a la seva disposició en:

Mecànica  
Electricitat  
Pneumàtics

Taller autoritzat Koni



**PEUGEOT**

**ELECTRICITAT**  
**F. MARCH**

C/. Asgous, 19  
AGRAMUNT (Lleida)

Taller 973 39 08 18  
Mòbil 619 73 70 20

Francesc March Altarriba

- Electricitat de vivenda i industrial
- Bombes de calor i aires condicionats
- Acumuladors de calor



**A. Juan Fort**

**Creacions**

**Dissenys exclusius**

**DISSENY ARTÍSTIC DE MURALS interiors i exteriors**

**Assessorament i projectes per la decoració de:**

-Vestíbuls, Salons, Entrades...

**RECORDATORIS DE DISSENY per a celebracions:**

-Comunions, Noces, Aniversaris.

**OBRES EN DIMENSIONS ESPECIALS i per encàrrec:**

olis, aquarel·les, aiguafortes, gravats...

*L'encert d'un regal  
amb estil!!*

**Taller i comandes:**  
C/ Sió, 10 1r  
(Tardes de 5 a 9h.)  
Telèfon 973 39 21 57

**Exposició:**  
C/ Sió, 2 - Agramunt



*Marbres  
Vilalta*

**MARBRE i GRANIT**

- ESCALES
- PAVIMENTS
- CUINES
- BANYS
- REVESTIMENTS

- ART FUNERARI:  
Làpides, panteons,  
creus, foto-ceràmiques.  
Tot tipus d'accessoris  
d'acer i bronze

Carrer Clos, 24 • Tel. 973 / 39 11 83 • AGRAMUNT



CONSELL COMARCAL DE L'URGELL

## LA CARTA DE LA COMARCA

**E**l 26 de juliol vam encetar la quarta legislatura del Consell Comarcal. Ha estat un acte de normalitat democràtica i ho podem dir perquè s'hi ha palesat la voluntat de tots els grups polítics de presentar una imatge de respecte pels resultats i de posicionament, d'acord amb els principis dels programes respectius. És a dir, de suport als projectes que es comparteixin i d'oposició quan se'n discrepi.

Un programa de legislatura cal que contingui les actuacions del quadrienni que vindrà. En primer lloc, cal destacar que al Consell Comarcal hem desenvolupat amb escreix la gestió dels serveis socials de tots els ajuntaments de la comarca: la gestió mancomunada de la recollida d'escombraries, l'abocador comarcal, els consultoris dels pobles, el transport escolar, els serveis tècnics, el servei de joventut, la promoció econòmica, el servei de consum i turisme i la gestió d'aigua a la vall del Corb de la qual actualment estem construint la 3a fase: tram de Rocafort de Vallbona-Nalec. Així mateix, ja hem començat els tràmits per finalitzar tota la portada d'aigües a la vall del Corb fins a Guimerà. És a dir, hem evolucionat en la gestió de molts serveis dels nostres municipis. El model comarcal cal desenvolupar-lo cap a la participació dels serveis, en la gestió i en la programació de més accions comunes dels nostres municipis.

És per aquesta raó que l'endemà mateix es va constituir el Consell d'Alcaldes per debatre quines serien, de moment, les actuacions immediates del Consell.

En primer lloc, es va confirmar el programa de camins que es va posar en marxa fa uns mesos i la part que s'ha d'executar per a l'any 2000, que serien els camins de Bellpuig-Anglesola, Tornabous-la Fuliola-Castellserà, la Fuliola-Almenara Alta i Bellpuig-Preixana-Sant Martí de Riucorb, dels quals ja estem efectuant els corresponents projectes i que representarà asfaltar uns 28 quilòmetres, amb una inversió de prop de 100 milions.

En segon lloc, vam preparar les accions per mancomunat el servei de control de la cloració de les aigües potables de la comarca. Ara portem una coordinació que aquest any es transformarà en una delegació de gestió perquè l'any que ve el Consell s'encarregui del control de l'aigua potable de quasi tota la comarca. La voluntat és poder aconseguir gestionar les depuradores d'aigües residuals de la comarca.

En tercer lloc, es va informar sobre la gossera. El projecte és construir-ne una en els terrenys de l'abocador comarcal, i que s'acabarà a finals d'aquest mes d'agost i, si Déu vol, serà una realitat abans d'acabar l'any. Aquesta és una necessitat molt gran per a Tàrrrega però, al mateix temps, s'ha demostrat que també és important per als pobles de tota la comarca. Ara sobren gossos arreu; la gossera de Tàrrrega està saturada i l'aparició de gossos abandonats augmenta; l'acord amb els

alcaldes va ser de donar prioritat a aquesta actuació.

En quart lloc, es va tractar dels purins. Els informes de què es disposa és que ara per ara cal pensar en la construcció, almenys, d'una planta de tractament, ja que ens en sobren uns dos-cents mil metres cúbics l'any que no es poden aplicar correctament per conreu. La idea és que els nostres ramaders només paguin el cost del transport cap a la planta i que el cost del tractament l'assumeixi el gestor d'aquest residu amb els beneficis que suposarà la venda possiblement de corrent o la d'adobs degudament elaborats. Ara s'obrirà un període d'estudi i el que cal és que els nostres ramaders ens indiquin, el més aviat possible, les quantitats que estarien disposats a contractar amb la planta i el cost exclusiu del transport, que per tothom de la comarca seria al mateix preu, sigui quin sigui el lloc d'ubicació de la planta.

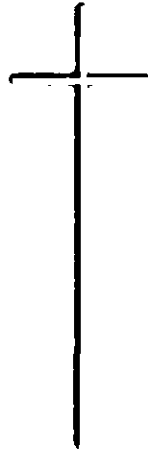
En cinquè lloc, i amb la presència del director general de Qualitat Ambiental de la Generalitat de Catalunya, vàrem projectar un mapa o cadastre de sorolls per a tots els municipis de la comarca que definirà, en cadascun dels nostres pobles, quins són i quins cal que siguin els límits acústics de les àrees residencials, els d'incidència de trànsit, i els industrials, a fi de determinar els nivells de soroll admissibles i de determinar quines són o no les possibles ubicacions de diverses activitats.

També voldria informar que el proper onze de setembre és el dia de la comarca que se celebrarà, per primera vegada, en un edifici comarcal: el Castell de Ciutadilla, porta de l'Urgell, i castell dels castells de la comarca. Esperem que sigui, com tot el nostre, una suma de voluntats: la del Sr. Marqués, que ens l'ha donat; la de la Unió Europea que el finança per mitjà del programa 5B; la del Departament de Cultura de la Generalitat; la de la Diputació provincial, per mitjà de l'IEI; la del poble de Ciutadilla, i la dels Amics del Castell que se sumen a aquesta sintonia i voluntat de fer comarca i de fer Urgell.

Amb aquests ulls hem iniciat la quarta legislatura, com deia al principi. Al Consell Comarcal executem les nostres tasques cercant ésser els interlocutors de moltes institucions i, al mateix temps, la veu dels nostres municipis. Això es fa des de dos principis: el de la confiança dels nostres ajuntaments, que ens fan arribar les seves necessitats i se senten escoltats al Consell. I, en segon lloc, intentar el mateix esperit amb la institució immediatament superior, que és la Diputació Provincial. Ens cal estrènyer els lligams amb ella i fer palesa, d'una forma més intensa, la nostra veu i configurar més exactament el model català que la província és la suma de les comarques i que l'objectiu de servei supramunicipal és comú a ambdues institucions. Així farem el país que volem.

**Pere Grau i Buldú**

President del Consell Comarcal de l'Urgell



Onzè Aniversari de  
**Fernando Ros i Pijuan**

*Els qui no l'obliden,  
la seva esposa Rosa, fills,  
germana i família us demanen  
un record en l'oració.*

Agramunt, 20 d'agost de 1999

## Podem prevenir els accidents?

**D**'accidents n'hi ha de molts tipus, però tenen especial rellevància: els de trànsit, els infantils, els laborals, i els de la gent gran a casa. En tots aquests àmbits s'ha investigat i provat que la prevenció és especialment efectiva, tant per tenir menys accidents com per evitar que les lesions siguin més greus (seria el cas del cinturó de seguretat en els cotxes).

Les lesions causades per accidents constitueixen un dels problemes de salut de major freqüència i gravetat entre els joves i els infants, essent la primera causa de mort en els països desenvolupats en aquest grup d'edat. I encara que la gravetat de les lesions majoritàriament és baixa, una proporció remarcable de casos requereixen atenció sanitària especialitzada i generen seqüeles permanents importants.

Així doncs, el 14% de la població catalana declara haver sofert, en el decurs d'un any, un o més accidents que han requerit algun tipus d'assistència sanitària, i són les caigudes i els cops les causes més freqüents. Aquí els patrons d'accidentabilitat segueixen pautes similars a les d'altres territoris europeus. En aquest sentit es considera un problema de salut prioritari en les polítiques sanitàries adreçades a la població catalana.

Avui en dia se'ns ofereix gran quantitat d'informació per prevenir els accidents des de tots els mitjans de comunicació, però el més difícil de tot és **sensibilitzar-nos, fer-nos realment conscients** del que cada una de les nostres accions i actituds suposen. Un exemple clar seria el que es va analitzar durant els tallers de prevenció i primeres cures que s'han organitzat al CAP aquest any. L'exemple és l'anàlisi dels avantatges i desavantatges que suposa **portar el nostre fill a l'escola amb cotxe**:

a) Avantatges:

- 1.- Possible estalvi de temps

- 2.- Portar més d'un nen alhora (caminant és difícil per les voreres estretes)

b) Desavantatges:

- 1.- Evitem de fer exercici
- 2.- Evitem uns moments claus per ensenyar educació vial al nostre fill i fer de models
- 3.- Augmentem el risc d'accident i d'atropellament (hores punta d'entrada i sortida de nens a l'escola)
- 4.- Fem infraccions: estacionem a doble fila, portem el nen deslligat,...
- 5.- Contaminem
- 6.- Augmentem les nostres despeses
- 7.- Acostumem el nostre cos als canvis de temperatura i desenvolupem l'autotermoregulació

Amb aquest senzill exemple volem fer reflexionar no només sobre aquesta situació, sinó també sobre les mil i una que ens envolten. Volem fer reflexionar sobre les actuacions que ens ajuden a millorar les nostres vides i a prevenir els accidents dels nostres fills, els nostres propis i els de la resta de la gent que ens envolta.

A més a més, som ciutadans i com a tals també en som responsables, per aquest motiu també s'ha enviat una carta a l'alcaldia per esmentar algunes possibilitats de millora de les condicions del nostre poble. També hem reclamat a diferents entitats el tant necessari telèfon públic vora el CAP.

Les nostres actuacions i actituds influeixen en el nostre entorn i, de vegades, són decisives, més del que ens pensem. Conscienciem-nos-en!!

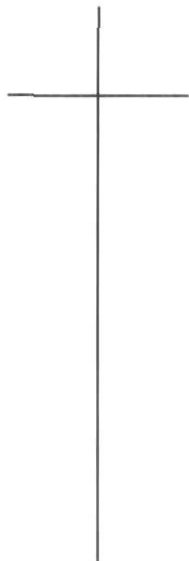
**Participants dels tallers de  
Prevenció d'Accidents i Primeres Cures  
ABS d'Agramunt**



Mestres Torronaires des de l'any 1902

**ELABORACIÓ ARTESANA  
DE TORRONS, MASSAPANS  
I XOCOLATA A LA PEDRA  
D'ALTA QUALITAT**

Botigues: Ctra. Cervera, s/n. Tel. 973 39 00 36  
Avgda. M. Jolonch, 51 Fax 973 39 06 90  
Obrador: Ctra. Cervera, s/n. **AGRAMUNT - L'Urgell**



*Tercer Aniversari*

*Cristina Vicens i Jovell*

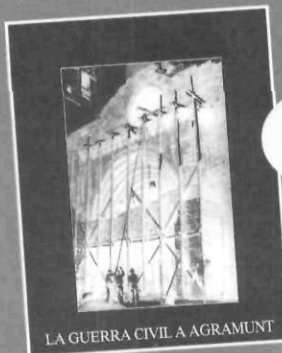
*que morí víctima d'accident, el dia 15 d'agost de 1996,  
a l'edat de 21 anys.*

*A. C. S.*

*Sempre estaràs en el cor dels qui t'estimen.*

*Agramunt, agost de 1999*

# JA TENIU ELS COL·LECCIONABLES DE SIÓ?



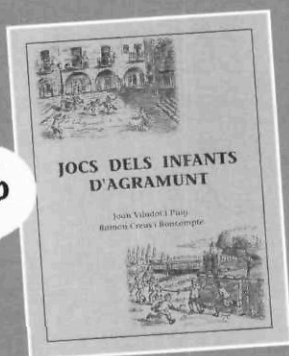
P.V.P.  
**1.500**  
PTA



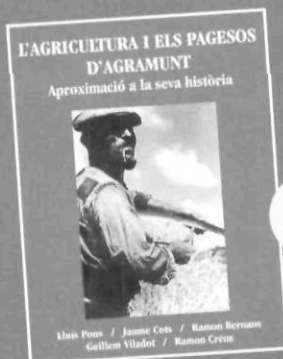
P.V.P.  
**1.000**  
PTA



P.V.P.  
**1.800**  
PTA



P.V.P.  
**1.400**  
PTA



**Pròxima aparició**

*de venda a les llibreries de la vila*

## El conte

### La cursa

**L**a cursa era a punt de començar. Joel feia l'última comprovació del seu cotxe. El motor funcionava a la perfecció. Tot estava a punt per a aquell moment esperat. Uns instants abans havia estudiat a consciència els rostres dels seus contrincants, adonant-se que la cursa seria molt renyida, ja que tots ells mostraven un anhel desmesurat per aconseguir la preuada corona de llorer.

S'apropava l'hora. El comissari s'encaminava amb pas ferm cap a la línia de sortida per a donar l'ordre. Els nervis afluoraven a flor de pell. Una suor gèlida regalimava pel rostre del Joel. L'envaïa una mena de calfred, a pesar del batac de sol que queia, feia una xafogor desorbitant. En realitat, la sensació de fredor que absorbia el seu cos no era ambiental, sinó més aviat era el nerviosisme que tenia abans d'iniciar tota cursa. Però no es deixà afeblir per les circumstàncies, assegut darrere el volant es concentrà plenament en la cursa i deixà que la seva ment s'obris a l'infinit procurant que la tranquil·litat i la serenitat d'aquell bagatge l'embolcallessin completament. El temps semblà aturar-se per moments. Aquella espera es feia interminable, tot aparentava que no arribaria mai l'hora de la veritat.

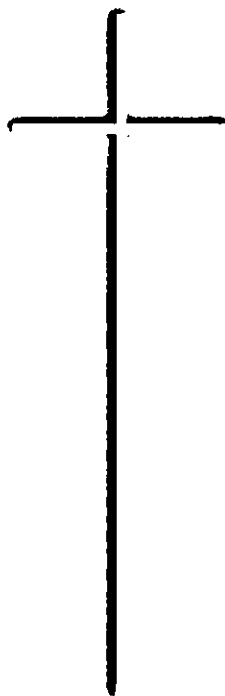
Arribà el moment fatidic i a l'hora tan anhelat. Des de la trona, el comissari va fer el senyal corresponent i tots els corredors iniciaren la cursa. L'olor de la benzina cremada quallava en l'ambient i s'expandia als quatre vents. L'espectacle començava. De bon principi Joel es va col·locar en la primera posició, els seus contrincants intentaren prendre-li el lloc, però ell no es deixà avançar de cap de les maneres. Hi va haver un incessant estira i arronsa, però ell es va saber mantenir ferm en el seu lideratge i, en aquesta situació, va anar transcorrent la cursa. El públic l'aclamava amb fervor.

A poques voltes del final el cel s'ennuvolà de sobte i una espessa cortina de pluja els embolcallà completament. La visibilitat es va fer cada vegada més reduïda, dificultant la tasca dels corredors. El circuit es transformà en una gran pista de patinatge. Els corredors van haver de reduir velocitat per evitar sortides de pista, però, tot i les precaucions, alguns cotxes s'estimbaren contra les tanques de protecció. Joel es mantenia al capdavant i s'apropava a la línia d'arribada amb una serenitat absoluta i assaborint la preuada victòria. El comissari aixecà la bandera i...

— Joel, el dinar és a taula! —va sentir que cridava la mare.

Aquella veu familiar el va fer tornar a la realitat i en aquell instant es va sentir com dolgut ara que era a punt de guanyar la cursa. Sortí de l'habitació, però abans de tancar la porta es girà i contemplà el seu llampant cotxe de mil coloraines. Després de dinar, tornaria a pujar a jugar amb la seva caps de cartró.

J. Pijuan



*Que la vida sigui bella  
com les flors de l'estiu,  
i bella la mort  
com les fulles de tardor.*

Pregueu a Déu  
per l'ànima de

# Ramona Vicens i Rubinat

**Vídua de Miquel Santesmases i Clues**

que ha mort cristianament el dia 3 de juliol de 1999,  
a l'edat de 82 anys, havent rebut els S.S. i la B.A.

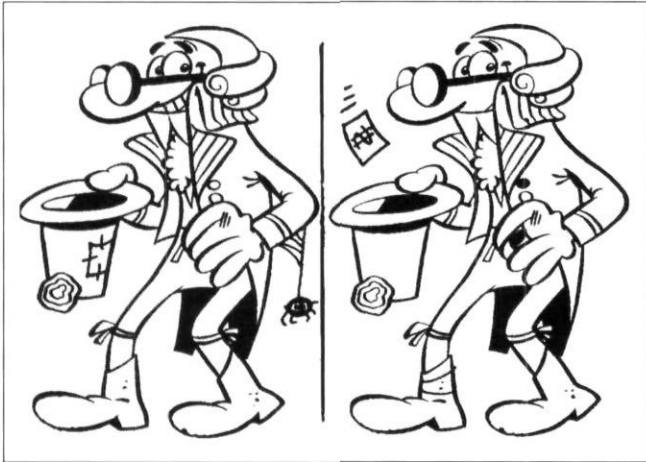
A. C. S.

Els seus estimats: filles, M<sup>a</sup> Carme i M<sup>a</sup> Dolors; fills polítics, Josep M<sup>a</sup> i Ramon; néts, Albert, Jaume, Ivette i Anna; germans, cunyada, nebots, família i tots els qui l'hem conegut i estimat, us agraïm les mostres de condolença rebudes i la vostra pregària.

Ivorra, juliol de 1999

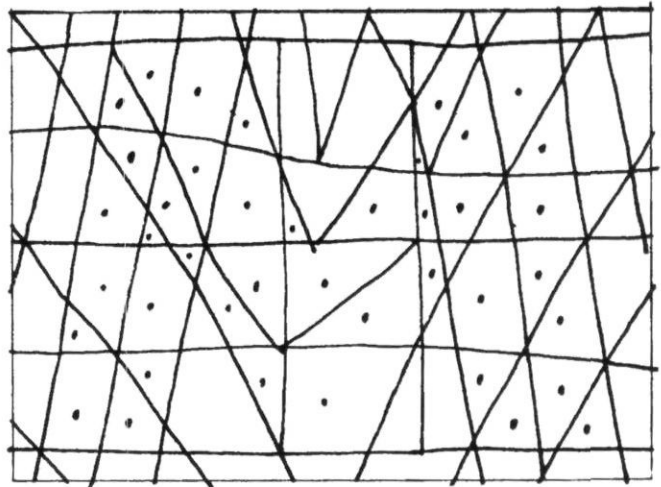
## DIFERÈNCIES

Entre aquests dos dibuixos hi han sis diferències.  
A veure si les trobeu.



## DIBUIX SORPRESA

Ompliu els espais assenyalats amb un punt negre i sabreu de quina lletra es tracta.



## SALT DE CAVALL

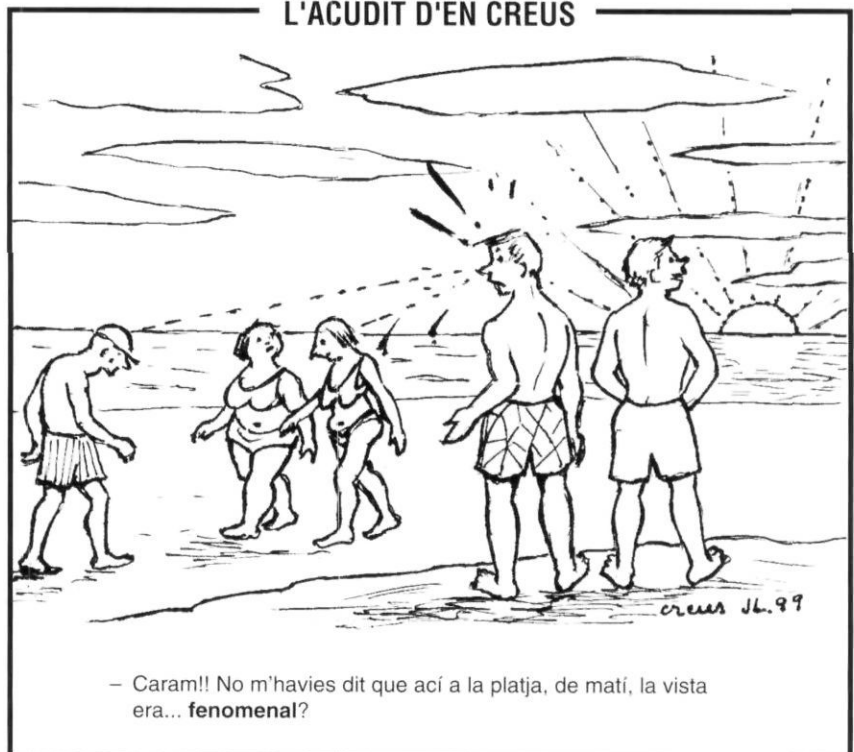
Començant per la síl·laba on assenyalava la fletxa, i fent el moviment del CAVALL als escacs, trobareu un refrany català.

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
|     | amb | més | Pes |
| ca  | ra  | la  | pla |
| ham | ta  | car | ba  |
| ta. | pes | de  | és  |

Solució al SALT DE CAVALL,  
per P. R.:

Pescar amb ham de plata  
és la pesca més barata.

## L'ACUDIT D'EN CREUS



– Caram!! No m'havies dit que ací a la platja, de matí, la vista era... **fenomenal?**



Primer aniversari de la mort de

# Miguel Suárez Otero

Que fou metge titular d'Agramunt

*La seva família us agrairà que vulgueu recordar-lo  
en les vostres pregàries.*

# Imatges d'ahir

J. Bertran

Foto decidida per  
M. Esperança Llovera

El mes passat publicàvem una imatge d'un grup d'alumnes de Les Monges, del mes de desembre de 1945. La IMATGE d'aquest mes la complementa, ja que es tracta d'un altre grup d'alumnes del mateix any. La diferència que hi ha entre ambdues és que, a la del mes passat, les nenes no portaven uniforme, i en la que publiquem aquest, sí. El fons d'ambdues fotos i les cadires són les mateixes.

D'esquerra a dreta, començant per la darrera: Leonor Solans, Maria Ribalta, Concepció Galceran, Ramona Solans, Mercedes Vicens, Teresina Boncompte i M. Rosa Morera. Fila del mig: Paquita Capdevila, Rosarito Ripollés, M. Lluïsa Grau i Rosa M. Morell. Assegudes: Càndida Ribalta, Paquita París, Hermínia Benet i Esperança Llovera.



## La caLajSera.



# L'Ajuntament informa

## Ajuntament Ple, 14-7-1999

### PERIODICITAT SESSIONS ORDINÀRIES DEL PLE I DESENVOLUPAMENT DE LES SESSIONS PLENÀRIES

S'acordà que el Ple de l'Ajuntament, conforme el que determinen els articles 46.2.a de la Llei 7/1985, de Bases del Règim Local, modificada per la Llei 11/1999, 95.a) de la Llei 8/1987, Municipal i de Règim Local de Catalunya i 78.1 del ROF, celebrarà sessió ordinària amb periodicitat bimestral. El Ple ordinari se celebrarà el primer mes de cada bimestre natural, i el dia de celebració coincidirà amb el darrer dijous hàbil del mes corresponent i l'hora fixada, les vint hores.

Entretant el Ple no modifiqui expressament el calendari de celebració de les sessions ordinàries, i independentment de les extraordinàries que puguin convocar-se, es declarà el mes d'agost com a inhàbil a efectes de sessions ordinàries.

### CREACIÓ DE LA COMISSIÓ DE GOVERN: DELEGACIONS DE COMPETÈNCIES

S'acordà crear la Comissió de Govern municipal, integrada per l'Alcalde i 3 regidors conforme el que determina l'article 52.1 de la Llei 8/1987, amb facultats d'assistència permanent a l'Alcaldia i les Resolutòries en funció de les delegacions que li siguin atribuïdes per Decret de l'Alcaldia o per acord del Ple.

### COMISSIÓ ESPECIAL DE COMPTES

S'acordà constituir la Comissió Especial de Comptes, com a òrgan col·legiat complementari amb facultats d'estudi, consulta i assistència dels òrgans de gestió municipal.

Aquesta Comissió, de conformitat amb el que es disposa a l'article 98 apartat segon de la Llei Municipal de Catalunya, actuarà amb les facultats que al respecte li atribueixen les vigents disposicions legals en matèria de Règim Local.

La Comissió Especial de Comptes serà integrada per membres de tots els grups polítics que formen part de la corporació, proporcionalment a la seva representativitat en l'Ajuntament, assignant-se a cada un dels grups els membres següents:

- Grup Polític CiU, 4 membres
- Grup Polític PSC, 2 membres
- Grup Polític IPM, 1 membre

### COMISSIÓ INFORMATIVA D'URBANISME

S'acordà constituir la Comissió Informativa d'Urbanisme, com a òrgan col·legiat complementari amb facultats d'estudi, consulta i assistència dels òrgans de gestió municipal, única i exclusivament per assumptes relacionats amb el planejament urbanístic del terme municipal d'Agramunt.

La Comissió Informativa d'Urbanisme serà integrada per membres de tots els grups polítics que formen part de la corporació, proporcionalment a la seva representativitat en l'Ajuntament, assignant-se a cada un dels grups els membres següents:

- Grup Polític CiU, 4 membres
- Grup Polític PSC, 2 membres
- Grup Polític IPM, 1 membre

### GRUPS MUNICIPALS

S'acordà crear la figura dels Grups Municipals, estructurats en base a cada una de les llistes electorals que han obtingut representació en el Consistori, a l'objecte de canalitzar la participació dels representants d'aquelles en les activitats de l'Ajuntament i en el funcionament dels òrgans de govern de la Corporació. S'admetrà l'existència d'un Grup

Mixt en el supòsit que un o més Regidors no quedin integrats en cap dels Grups Municipals que puguin constituir-se.

Llevat que el Ple de l'Ajuntament disposi una regulació distinta, s'assimilarà els Grups Municipals en funció dels Grups Polítics que integren la Corporació, establint-se, en conseqüència idèntics Grups Municipals com llistes electorals han obtingut representació política a la Corporació. S'entendrà que si cap Regidor no manifesta expressament el contrari, els Grups Municipals es consideren constituïts per tots i cada un dels membres que componen les llistes electorals amb representació al consistori, assumint les funcions de portaveu els manifestats per escrit per cadascun dels Grups, per tant les denominacions dels Grups Municipals seran les següents:

- |                               |                                    |
|-------------------------------|------------------------------------|
| Llista electoral CiU:         | Grup Municipal Convergència i Unió |
| Portaveu:                     | Maria Teresa Freixes i Mora        |
| Llista electoral PSC-PSOE-PM: | Grup Municipal Socialista          |
| Portaveu:                     | Àngel Jubete i Comenge             |
| Llista electoral IPM:         | Grup Municipal Independent         |
| Portaveu:                     | Antoni Alcalà i Llop               |

### NOMENAMENT REPRESENTANTS DE L'AJUNTAMENT A LES ENTITATS O ÒRGANS COL·LEGIATS

Es va prendre l'acord de designar representants de l'Excm. Ajuntament d'Agramunt, els Srs/es. Regidors que seguidament s'indica en les Entitats i Òrgans Col·legiats següents:

- Comissió Parc Bombers Urgell - Segarra: Sr. Josep Maria Fernández i París
- Consell Esportiu de l'Urgell: Sr. Josep Maria Fernández i París
- Assemblea Local de la Creu Roja: Sr. Josep Maria Fernández i París
- Fundació Privada Espai Guinovart: Sra. Maria Teresa Freixes i Mora
- Urgell Net: Sr. Ramon Vila i Melero
- Consells Escolars Centres Ensenyament: Sr. Xavier Secanell i Castellà
- Patronat Residència Geriàtrica Mas-Vell:
  - Consell del Patronat: Sr. Josep Maria Fernández i París  
Sra. Maria Teresa Freixes i Mora  
Sr. Ramon Vila i Melero  
Sr/a. Grup del PSC  
Sr. Grup dels IPM
  - Junta del Patronat: Sr. Josep Maria Fernández i París  
Sra. Maria Teresa Freixes i Mora  
Sr. Ramon Vila i Melero
- Patronat Municipal d'Esports:
  - Junta de Govern: Sr. Josep Maria Fernández i París  
Sra. Maria Teresa Freixes i Mora  
Sr. Xavier Secanell i Castellà  
Sr. Francesc Xavier Gené i Bosch  
Sr. Josep Maria Fernández i París
  - Comissió Executiva: Sra. Maria Teresa Freixes i Mora  
Sr. Ramon Vila i Melero  
Sr. Xavier Secanell i Castellà
- Comissió Permanent Consell Escolar Mun.: Sr. Xavier Secanell i Castellà
- Comitè Organitzador Fira del Torrò: Sr. Josep Maria Fernández i París  
Sr. Ramon Vila i Melero  
Sr. Xavier Secanell i Castellà  
Sr. Francesc Xavier Gené i Bosch  
Sr/a. Grup del PSC  
Sr. Grup del PSC  
Sr. Grup dels IPM

- Directora Fira del Torró: Sra. Maria Teresa Freixes i Mora
- Jurat concurs portada  
llibret Festa Major: Sr. Xavier Secanell i Castellà  
Sr. Francesc Xavier Gené i Bosch
- Jurat concurs portada  
llibret Fira Torró: Sr. Josep Maria Fernàndez i París  
Sr. Ramon Vila i Melero

**ONEIXEMENT DE LES RESOLUCIONS DE L'ALCALDIA EN MATÈRIA DE NOMENAMENTS I DELEGACIONS SEGÜENTS:**

Es donà compte de les Resolucions i Decrets dictats per l'Alcaldia en matèria de nomenament de Tinents d'Alcalde, Delegacions de competències a favor de la Comissió de Govern i àrees de responsabilitat i facultats, següents:

**a) Tinents d'Alcalde:**

- Es nomenà Tinents d'Alcalde els Regidors següents:
- 1r. Tinent d'Alcalde: En Josep Maria Fernàndez i París
- 2a. Tinent d'Alcalde: Na Maria Teresa Freixes i Mora
- 3r. Tinent d'Alcalde: En Ramon Vila i Melero

**b) Delegacions de competències de l'Alcaldia a favor de la Comissió de Govern:**

- Es delegà, en la Comissió de Govern Municipal de l'Excm. Ajuntament d'Agramunt, l'exercici de les facultats resolutòries en les matèries següents:

- OBRES I SERVEIS
- PROJECTES
- GESTIÓ ECONÒMICA
- PATRIMONI
- PERSONAL
- LLICÈNCIES
- PLANEJAMENT
- ALTRES
- CONTRACTUAL

La Comissió de Govern de l'Ajuntament d'Agramunt serà composta per l'Alcalde i els Srs./Sra Regidors, nomenats Tinents d'Alcalde.

**c) Àrees de responsabilitat i facultats.**

Es van establir les següents àrees de responsabilitat de gestió i planificació municipal:

- ÀREA DE SERVEIS TERRITORIALS
  - Urbanisme
  - Obres
  - Governació
  - Esports
  - Patronat Municipal d'Esports
  - Nuclis Agregats
  - Serveis Municipals (Brigada d'Obres i Serveis)

ÀREA DE SERVEIS PERSONALS

- Hisenda
- Cultura
- Biblioteca i Ràdio Sió
- Turisme (Fira del Torró)
- Imatge corporativa
- Ensenyament
- Festes
- Joventut

ÀREA DE SERVEIS GENERALS

- Patrimoni Municipal
- Medi Ambient - Agricultura i Ramaderia
- Parcs i Jardins
- Sanitat i Serveis Socials
- Patronat Residència Geriàtrica «Mas Vell»
- Promoció Industrial i Comercial
- Relació amb els grups Municipals

Tanmateix, es van establir les delegacions de facultats, a favor dels responsables d'àrees, següents:

**1r. Tinent d'Alcalde, Sr. Josep Maria Fernàndez i París:**

**2a. Tinent d'Alcalde, Sra. Maria Teresa Freixes i Mora:**

Dintre l'Àrea de la 2a. Tinent d'Alcalde, es delega les facultats i competències, al Srs. Regidors següents:

- Ensenyament, Consells Escolars, Guarderia, Escola Municipal de Música

Presidència efectiva del Consell Escolar Municipal i de la Comissió Permanent.

Responsable: Sr. Xavier Secanell i Castellà

- Festes (Consell Municipal de festes), sala teatre casal, servei de megafonia i material i joventut.

Programació, organització i execució d'activitats socioculturals i d'esbarjo o lúdiques, pròpies de l'àmbit d'actuació en el camp de les festes populars.

Responsable: Francesc Xavier Gené i Bosch

**3r. Tinent d'Alcalde, Sr. Ramon Vila i Melero:**

**NOMENAMENT TRESORER MUNICIPAL**

S'acordà nomenar el Sr. Josep Maria Fernàndez i París, Tresorer de l'Excm. Ajuntament d'Agramunt.

**L'Ajuntament Ple, 29-7-1999**

**COMPOSICIÓ COMISSIÓ ESPECIAL DE COMPTES**

El Ple de l'Ajuntament, en sessió celebrada el dia 14 de juliol de 1999, aprovà els membres que havien de formar la Comissió Especial de Comptes, havent-hi representació de tots els Grups Polítics que formen part de la Corporació, proporcionalment a la seva representativitat en l'Ajuntament, assignant-se a cada un dels grups els membres següents:

**- Comissió Especial de Comptes.**

*En representació del Grup CIU:*

- Sr. Josep Maria Fernàndez i París
- Sra. Maria Teresa Freixes i Mora
- Sr. Ramon Vila i Melero

*En representació del Grup PSC:*

- Sr. Àngel Jubete i Comenge
- Sra. Maria Àfrica Boncompte i Balagué

*En representació del Grup IPM:*

- Sr. Ramon Muixí i Calderó

**COMPOSICIÓ COMISSIÓ INFORMATIVA D'URBANISME**

El Ple de l'Ajuntament, en sessió celebrada el dia 14 de juliol de 1999, aprovà els membres que havien de formar la Comissió Informativa d'Urbanisme, havent-hi representació de tots els Grups Polítics que formen part de la Corporació, proporcionalment a la seva representativitat en l'Ajuntament, assignant-se a cada un dels grups els membres següents:

**- Comissió Informativa d'Urbanisme.**

*En representació del Grup CIU:*

- Sr. Josep Maria Fernàndez i París
- Sra. Maria Teresa Freixes i Mora
- Sr. Ramon Vila i Melero

*En representació del Grup PSC:*

- Sr. Àngel Jubete i Comenge
- Sr. Ernest Caufapé i Curjà

*En representació del Grup IPM:*

- Sr. Antoni Alcalà i Llop

**ORDENANCES FISCALS: Modificacions**

- S'aprovà, provisionalment, la modificació de l'Ordenança Fiscal núm. 21, reguladora de la Taxa per prestació del servei de l'escola ➤

municipal de música, incrementant les quotes tributàries vigents el 1999, en un percentatge equivalent al 4 %, per a cada un dels conceptes que s'hi integren.

Taxa per prestació del servei de l'escola municipal de música.

Article 6è: Quota tributària.

1. La quantia de la taxa es determinarà aplicant les tarifes següents:

**TARIFA PRIMERA: Servei de l'Escola Municipal de Música.**

|  |       |
|--|-------|
| Conceptes:   | PTA.  |
| 1 - Assignatura (lectura musical) mensual                | 3.363 |
| 2 - Assignatura (instrument fins a 3r. any) mensual      | 2.043 |
| 3 - Assignatura (instrument a partir del 3r any) mensual | 2.522 |
| 4 - Matricula anual                                      | 2.522 |
| 5 - Material anual                                       | 1.000 |
| 6 - Material anual (1r curs)                             | 500   |
| Adults:  |       |
| 1 - Assignatura (lectura musical) mensual                | 4.484 |
| 2 - Assignatura (instrument) mensual                     | 2.690 |
| 3 - Matricula anual                                      | 2.690 |
| 4 - Material anual                                       | 1.000 |

**TARIFA SEGONA: Servei de l'Escola Municipal de Coblà.**

Assignatura: Tot tipus d'instruments:

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| 1.- Classe 1/4 d'hora | 1.560 |
| 2.- Classe 1/2 hora   | 3.120 |
| 3.- Classe 3/4 d'hora | 5.200 |
| 4.- Classe 1 hora     | 6.240 |

- S'aprovà, provisionalment, la modificació de l'Ordenança Fiscal núm. 22, reguladora de la Taxa per prestació del servei de guarderia municipal, incrementant les quotes tributàries vigents el 1999, en un percentatge equivalent al 5 %, per a cada un dels conceptes que s'hi integren.

Taxa per prestació del servei de guarderia municipal.

**TARIFA PRIMERA.- SERVEI DE LA GUARDERIA MUNICIPAL**

|                 |            |
|-----------------|------------|
| Conceptes:      |            |
| 1 - Matricula   | 3.150 PTA. |
| 2 - Mensualitat | 6.064 »    |
| 3 - Material    | 3.859 »    |

**PROMOCIÓ INDUSTRIAL**

Es va prendre l'acord de concedir les subvencions de la Normativa de Promoció Industrial, a l'empresa del Sr. Jordi Areny i Jovall per a la instal·lació de la seva activitat al Camí de les Planes, núm. 1 d'Agramunt.

**APROVACIÓ PROVISIONAL TEXT REFÓS DE LA MODIFICACIÓ PUNTUAL DE LES NORMES SUBSIDIÀRIES DEL PLANEJAMENT D'AGRAMUNT**

S'aprovà, provisionalment, el text refós de la modificació puntual de les Normes Subsidiàries del planejament d'Agramunt, redactat per l'Arquitecte Municipal. Així com es procedí al canvi de qualificació jurídica d'un total de 416'08 m<sup>2</sup> de les parcel·les 41 i 42 del PP-4- Fontanilles i destinar-los a equipaments de conformitat amb la proposta núm. 1 de la Modificació Puntual de les NNSS.

**ABOCADOR DE RESIDUS ESPECIALS**

Es va prendre l'acord de:

Primer.- Aprovar que l'Ajuntament d'Agramunt s'oposarà i denegarà qualsevol mena de sol·licitud de llicència, o bé d'autorització ambiental, o qualsevol altra tramitació que sigui necessària per a la construcció

d'un abocador de residus especials al terme municipal d'Agramunt.

Segon.- Aprovar que l'Ajuntament d'Agramunt s'oposarà i denegarà qualsevol mena de sol·licitud relativa a infraestructures de suport a una possible construcció d'un abocador especial en una comarca propera a l'Urgell, ja siguin vies de comunicació, xarxes de desguàs o qualsevol altra que es precisi.

Tercer.- L'Ajuntament d'Agramunt considera que, per les raons exposades o altres que es puguin presentar, la instal·lació d'un abocador de residus especials és un perill per a la salut ambiental i també el perill que pot representar el no respectar el medi ambient, la natura i el paisatge, per tant s'oposa frontalment a la possible construcció d'un abocador d'aquestes característiques en un terme municipal veí del nostre, i s'endegaran les accions necessàries per tal d'evitar-ho.

Quart.- Proclamar la seva ferma voluntat de preservar la qualitat ambiental i garantir la salut i tranquil·litat de tots els veïns del municipi, evitant qualsevol instal·lació que pugi posar-la en perill o, simplement, sembrar-ne el dubte.

Cinquè.- Reclamar de la societat catalana i de les altres institucions públiques, el respecte de la imatge de serenor, tranquil·litat i seguretat que ofereix la nostra comarca i, en concret, el municipi d'Agramunt, aconseguida al llarg de la seva història, que constitueix un signe d'identitat i un patrimoni inalienable.

Sisè.- Donar suport a aquelles iniciatives institucionals o privades (associacions, plataformes, etc...) que es puguin constituir i estiguin adreçades a impedir la instal·lació de l'esmentat abocador amb tots els mitjans contemplats dins del marc legislatiu.

Setè.- Adreçar-se als òrgans competents de la Generalitat de Catalunya per tal que, tenint en compte les consideracions anteriors, desestimi qualsevol projecte d'instal·lació d'abocador que afecti d'una forma directa o indirecta la nostra població, la nostra comarca o qualsevol població veïna.

Vuitè.- Donar trasllat dels presents acords als Consells Comarcals de l'Urgell, la Noguera i la Segarra i als municipis possiblement afectats, sol·licitant el seu suport i adhesió als mateixos.

**RECEPCIÓ DEFINITIVA DE LES OBRES DE LA URBANITZACIÓ DEL PERI "FONTANILLES"**

S'acceptà, amb caràcter definitiu, la recepció definitiva de les obres



Inauguració del Consultori Mèdic de Mafet per l'Hble. Sr. Conseller de Sanitat de la Generalitat de Catalunya.



urbanitzadores realitzades per la promotora Construccions i Contractes Agramunt, SA en l'àmbit territorial del Pla Especial de Reforma Interior de la partida Fontanilles, les quals han estat executades de conformitat amb el projecte d'Urbanització de l'àmbit indicat, tramitat reglamentàriament i aprovat amb caràcter definitiu pel ple de l'Ajuntament en sessió celebrada el dia 28 d'abril de 1989.

Tanmateix, s'acceptà la cessió dels terrenys destinats a vials públics.

### **NOMENAMENT REPRESENTANTS DE L'AJUNTAMENT A LES ENTITATS O ÒRGANS COL·LEGIATS**

S'acordà designar representants de l'Excm. Ajuntament d'Agramunt, els Sres/s. Regidors que seguidament s'indica en les Entitats i Òrgans Col·legiats següents:

- Patronat Residència Geriàtrica Mas-Vell:
  - Consell del Patronat: Sra. Àfrica Boncompte i Balagué  
Sr. Ramon Muixí i Calderó
- Comitè Organitzador Fira del Torró:
  - Sr. Ernest Cauzapé i Curià  
Sra. Àfrica Boncompte i Balagué  
Sr. Antoni Alcalà i Llop

### **Comissió de Govern, 20-7-1999**

#### **ACTIVITAT CLASSIFICADA**

Es van informar favorablement les següents activitats classificades:

- De Polígon 15, SL, en sol·licitud de Llicència Municipal per instal·lar en la partida Almenara Baixa (Polígon 15 Parcel·la 14) d'aquest terme municipal, una granja de vedells.
- Del Sr. Miquel Muixí i Berengueres, en sol·licitud de Llicència Municipal per instal·lar en la partida Peixeres (Polígon 1 Parcel·la 22) d'aquest terme municipal, una granja de vedells.
- Del Sr. Josep Folguera i Bros, en sol·licitud de Llicència Municipal per instal·lar en la partida Almenara (Polígon 16 Parcel·la 16) d'aquest terme municipal, una granja de vedells.

#### **CERTIFICACIÓ**

S'aprovà la Certificació número addicional, de les obres d'instal·lació de l'enllumenat públic del Carrer de la Verge del Socors, lliurada per l'Enginyer Tècnic Industrial, el Sr. Josep Borda i Pijuan, i executades per l'empresa Salvia Montañes, SL., per un import d'1.203.602 PTA.

#### **MANTENIMENT CONTROL DE COLOMS**

S'acordà contractar a l'empresa del Sr. Eduard García i Puig (Ciutat i Coloms), per efectuar el treballs complementaris del control de coloms, des del primer de juliol de 1999, i fins el 31 de desembre de 1999.

Tanmateix, s'aprovà la despesa que ascendeix a la quantitat total de 464.000 PTA, que seran a càrrec del vigent pressupost de 1999.

#### **LLICÈNCIES D'OBRES**

Mercè Poch i Prats, per un gual permanent. Pl. de la Germana Montserrat Pons.

Lluís Esteve i Boncompte, per engrandir la porta d'entrada al garatge i rebaixar la vorera segons la normativa. C. de la Sabateria de Baix.

Anna Galceran i Aspes, per a l'arranjament de les façanes i canviar el balcó de la casa.

Joan Brils i Margaret Creus, per a l'ocupació de la via pública i la instal·lació d'una grua. Raval de Puigverd.

Vicent Martínez i Blanch, per enrajolar l'entrada, canviar la porta i rebaixar la vorera del garatge. C. de la Sabateria de Baix.

Vidasoc, SL, per a la instal·lació de dos rètols informatius i per 38 drets de connexió a la xarxa de clavegueram. Av. de Catalunya.

Prosanber, SL, per un dret de connexió a la xarxa de clavegueram i per a la connexió d'aigua provisional per obres. C. de les Fontanilles.

Josep Marsà i Bernaus, per pintar la façana de la casa. Pl. de l'Amball.  
Jaume Areny i Solà, per dues connexions d'aigua potable. Bda. Mercadal.  
Eloi Domínguez i Serrano, per pintar façana i sòcol. Pge. de les Flors.  
Florenci García i Ramón, per canviar les canaleres, tapar les esclètxes i posar xapa de compressió. Les Puelles.

Antoni Mora i Capdevila, per arranjar façana de la casa. C. de la Vilavella.  
Rafael Vadillo i Ruiz, per pintar la façana de la casa. Av. d'Agustí Ros.  
Antoni Pijuan i Tarragona, per enllosar l'entrada i arranjar les parets. Donzell d'Urgell.

Joan Granados i Riera, per enrajolar cambra de bany. Av. d'Agustí Ros.  
Jaume Bertran i Puigpinós, per pintar façana de la casa. Pl. del Pare Gras.  
Promocions Saball Sala, SL, per a la connexió d'aigua provisional per obres, i vuit drets de connexió a la xarxa de clavegueram. Passeig Nou.  
Sopena y Asociados, SL., connexió aigua provisional obres. C. Indústria.  
Comunitat de Propietaris Manuel de Pedrolo, 1, per un gual permanent.  
Miquel Bertran i Torné, per construcció d'una paret. C. de la Carabassa.  
Antoni Palacios i Fernández, per connexió d'aigua potable. Bda. Mercadal.  
Joan Josep Capità i Gallardo, per un gual permanent, i rebaixar la vorera segons la normativa. C. de Pau Casals.

Joaquim Triginer i Fernández, per gual permanent. Av. de M. Jolonch.  
Centre de Rehabilitació i Ortopèdia Agramunt, SL, per canviar la barana de la terrassa. C. de la Barretina.

Miquel Ribera i Guiu, per a la instal·lació d'un rètol informatiu, i fer reformes interiors al despatx. C. de Passeig Nou.

Jaume Farré i Solé, per un gual permanent. Pl. de la Fondandana.  
Remei Molina i Molins, per canviar les rajoles de la cambra de bany. C. de l'Ensenyament.

Miquel Bertran i Camats, per enrajolar terrat i lavabos. Av. Catalunya.  
Antoni Gómez i Rodríguez, per embellir la façana i per arranjar la teulada i el terra d'un pis. Donzell d'Urgell.

Gemma Vicens i Jovell, per a la connexió d'aigua provisional per obres. C. Ntra. Sra. dels Socors.

Francesc Ros i Vila, per enrajolar i canviar el mobiliari de la cuina. C. de Sant Joan.

Teresa Canosa i Vidal, per pintar la façana de la casa. Pl. de l'Amball.  
Josep Maria Jolonch i Puig, per col·locar unes canaleres i repassar la teulada. Pl. del Pou.

Núria Figuera i Melgosa, per pintar la façana de la casa. Pl. de l'Amball.  
Francesc Esteban Lombardo, per reformes al pis. C. de Sant Joan.

Manuel Llorens i Roig, per a la instal·lació de dos aparells d'aire condicionat. Pl. del Clos.

Maquinària A. Triginer, SL, per fer arranjaments interiors. C. dels Horts.  
Salomé Guixà i Gumà, per enrajolar el menjador i la cambra de bany. Ctra. de Cervera.

Massimo Pacitti, per un gual permanent. C. de l'Institut.  
ADIGSA, per a fer reparacions estructurals dels edificis del polígon "Agramunt 72" a l'eixample del Sió. Av. dels Esports.

Vidasoc, SL, per a la construcció d'un edifici plurifamiliar entre mitgeres. Av. de Catalunya.

Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya, per a la reforma de l'Institut d'Educació Secundària Ribera del Sió, arranjament del terra del gimnàs i repassar les canaleres. C. de Petronel·la d'Agramunt.

Ros Roca, SA, per a la instal·lació d'un taller mecànic i de caldereria, especialitat cisternes de camió. C. del Control.

Enric Escoda i Sañé i altres, per a la construcció d'un edifici en planta destinat a cobert. Partida Rocamartí.

Núria i Maricel Curià i Sort, per a la distribució interior de l'habitatge entre mitgeres. C. de Sió.

# Almanac

**SETEMBRE:** Mes de 30 dies, novè del nostre calendari.  
 El dia 1 el sol surt a les 5h 17m, i es pon a les 6h 25m  
 El dia 30 el sol surt a les 5h 46m, i es pon a les 5h 35m  
 El dia 23 entrem a la **Tardor** a les 11h 31 m del matí, som a l'equinocci i el dia i la nit tenen la mateixa durada. El sol entra a la constel·lació de **Balança**.

## Les fases de la lluna:

Quart minvant ☾ el dia 2 a les 22h 17m  
 Lluna nova ● el dia 9 a les 22h 02m  
 Quart creixent ☽ el dia 17 a les 21h 11m  
 Lluna plena ☽ el dia 6 a les 20h 06m

## DATES ASSENYALADES I COSTUMARI:

Per les nostres contrades, on fa anys es conreava molt la vinya, part de l'esforç i l'atenció de la feina del pagès se l'emportava la collita del raïm. La verema començava quan apareixia l'estel *veremador*, estel que sortia a trenc d'alba pels volts de Sant Miquel i no es podia començar la feina sense aquest anunci del cel.

*Al davant hi va l'estel,  
 i al darrera, Sant Miquel,  
 que duu la verema del cel.*

Hom creu que totes les feines relacionades amb la verema convé començar-les en lluna creixent, perquè són més productives i els raïms donen més vi. També es creu que és aquest el mes més bo per tallar la fusta destinada a ser treballada, però cal tenir en compte les fases de la lluna, segons recorda el refrany:

*La bona fusta per obrar  
 pel setembre l'has de tallar;  
 per la lluna nova talla la soca  
 i per la lluna vella talla l'estella.*

A les darreries de setembre comencen les fredorades i les dones passaven força estona als capvespres a la vora del foc filant la llana que després es convertiria en jersei i altres peces de vestir. Diu la parèmia:

*Quan el raïm comença a madurar,  
 comencen les velles a filar.*

### Dies 3, 4 i 5. Festa Major d'Agramunt.

**Dia 8. Naixement de la Mare de Déu.** Agramunt celebra la festa de la Mare de Déu del Socors. Antigament, tal dia com avui, era la festa major i es ballava la *Dansa de canuts i rams* al davant de l'església per tal de recaptar ingressos a benefici de la confraria del Santíssim nom de Jesús.

*Tot l'any em fas mala cara,  
 fins a la festa major  
 i ara em fas la rialla  
 per l'amor a un mocador.*

**Dia 9. Sant Pere Claver.** Jesuïta, fill de Verdú. Home de gran virtut que va passar la vida en terres americanes redimint incrèduls i infidels i lluitant per l'alliberament

dels esclaus negres, per això se'l coneix amb el títol d'Apòstol dels negres. A Verdú es conserva la casa on va néixer convertida en capella, i una relíquia del sant.

### Dia 11: Diada Nacional de Catalunya.

### Dia 14: Exaltació de la Santa Creu.

## EFEMÈRIDES DEL MES:

**Dia 23 de setembre de 1874. Rovinada de Santa Tecla.** Tal dia com avui de 1874 es van produir a les nostres contrades unes grans precipitacions especialment a la capçalera del riu Sió. El cabal del riu va créixer de forma desmesurada i va arribar a cinc metres per sobre del seu nivell habitual. Aquesta altura d'aigua no s'hauria assolit de no donar-se una circumstància especial: el Canal d'Urgell travessava per sobre del riu Sió per un aqüeducte fet de pedra picada sostingut per set arcs molt baixos, conegut com el Pont de les Set Arcades. Els set ulls de l'aqüeducte es van anar embussant amb arbres, rames i altra brossa que arrossegava la riuada la qual cosa va fer que es formés un gran embassament, l'aigua del qual passava per damunt del Pont Vell i va arribar a una altura que fou assenyalada en una pedra picada situada a l'angle del mur de l'hort de Don Pere. Aquesta pedra portava una ratlla d'un pam i la següent inscripció: "*Dia 23 de setembre de 1874 arribà l'aigua de Sió en aquesta ralla*". Va arribar un moment que l'aqüeducte, que feia de resclosa, no va poder resistir la pressió de l'aigua embassada i va cedir; amb la força que van prendre les aigües desembassades se n'emportaren tot el que van trobar per davant. El pont de la carretera d'Artesa va cedir just després de ser travessat per un piquet de soldats de la cavalleria carlista i va desaparèixer completament, passant a denominar-se el Pont Espatllat, obligant de nou a passar tothom pel Pont Vell del Sió, que va resistir l'embranchida de l'aiguat. Després es va reconstruir de nou l'aqüeducte del Canal d'Urgell en la seva forma actual passant a denominar-se el Pont de Ferro per construir-se amb aquest material utilitzant les tècniques més innovadores de l'enginyeria metàl·lica.

R. Bernaus

## Demografia

(Mes de juliol de 1999)

### NAIXEMENTS

Joan Marc Esteve i Teruel Dia 17  
 Eduard Pérez i Ginés Dia 24

### MATRIMONIS

Joan Garriga i Massana, i Judit Solé i Tallaví Dia 17  
 Jaume Marsà i Torres, i Núria Figuera i Melgosa Dia 31

## Temps



### PLUJA CAIGUDA DURANT EL JULIOL

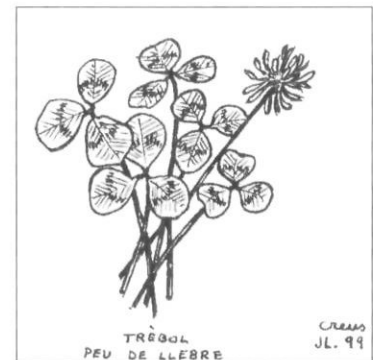
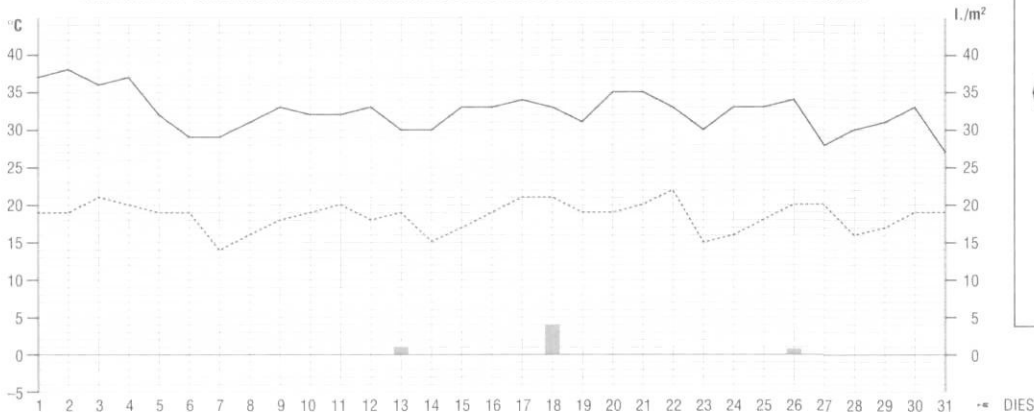
|              |                             |
|--------------|-----------------------------|
| Dia 13       | 1'0 l./m <sup>2</sup>       |
| Dia 18       | 4'0 l./m <sup>2</sup>       |
| Dia 26       | 0'8 l./m <sup>2</sup>       |
| Dia 27       | Inapreciable                |
| Dia 30       | Inapreciable                |
| <b>TOTAL</b> | <b>5'8 l./m<sup>2</sup></b> |

### TEMPERATURES EXTREMES DEL JULIOL

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Màxima del mes              | 38°, dia 2 |
| Mínima del mes              | 14°, dia 7 |
| Oscil·lació extrema mensual | 24°        |
| Mitja de les màximes        | 32'419°    |
| Mitja de les mínimes        | 18'516°    |
| Mitja de les mitjanes       | 25'467°    |

L'Observador: Deudat Pont

GRÀFICA DE LES TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES I DE LES PRECIPITACIONS CORRESPONDENTS AL MES DE JULIOL



Temperatura màxima: —  
 Temperatura mínima: - - - -  
 Precipitacions: ■

# Indrets i racons

Durant tot el mes de juliol hem estat d'obres. Grans màquines treballant amunt i avall, han trasbalsat la normalitat de la circulació per les avingudes Jaume Mestre, Àngel Guimerà i Marià Jolonch, especialment aquesta darrera.



Els cartells avisaven, a vegades inútilment, de la difícil circulació per l'interior de la Vila.



Una potent màquina alçava el quitrà vell de la carretera i, ella mateixa, el carregava a un camió.



El nou quitrà s'estenia per la calçada deixant un llarg rastre negre.



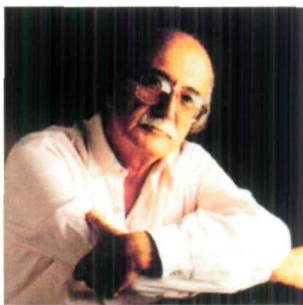
Les noves capes de quitrà són ràpidament presades amb unes potents piconadores.



A l'avinguda M. Jolonch hi va haver més feina. El sòl era "contaminat" i es van haver d'estendre capes de grava per sota.



Les obres es donen per acabades amb la pintura dels senyals horitzontals.



per Guillem Viladot

**L**a meva parla servava la radicalitat pròpia del català ponentí, sobretot pel que feia a les vocals que xocaven amb les barcelonines. Les meves eren tancades, amb uns matisos mínims que només feien diferents la «e» de mare (é) i la «a» de porta (è). En canvi les vocals barcelonines, dites orientals, sonaven de moltes maneres, i la «a» podia emetre cinc sons distints. Els barcelonins no entenien aquesta diferència i optaven per burlar-se'n com una sortida fàcil per ridiculitzar el món pagès de l'interior. En aquells anys quaranta, però, es parlava molt castellà arreu, en certa manera perquè s'hi obligava, o perquè era la llengua del vencedor, o perquè certs estaments pretenien distingir-se d'uns altres més populars, o perquè l'ensenyament era rigorosament fet en castellà. Aleshores es produïa una situació que els barcelonins tampoc no entenien: que nosaltres, els lleidatans, parléssim un castellà més correcte que ells. Això era possible gràcies a la fonètica de les nostres vocals que eren de complexió castellana. Durant moltes èpoques, el Ponent Català va estar incomunicat amb la resta de Catalunya. El veïnatge amb Aragó va ser sempre present durant els trencacolls dels conflictes

més o menys bèl·lics: Reconquesta, guerra contra els francesos, els Segadors, la baralla civil de 1936-39. La diferència entre les dues parles dialectals, oriental i ponentina, també tenia altres determinants. La riquesa lèxica popular era una. Mots com verí, metzina, trebol, etc. eren desconeguts a ciutat al costat dels procedents dels oficis i de la pagesia. Però la ciutat era la ciutat i calia integrar-s'hi si no es volia romandre marginat, isolat del context dinàmic general. Aquesta experiència lèxica va tenir un protagonisme especial al Centre Diocesà d'Acció Catòlica que presidia mossèn Ramon Conill, un capellà que feia amb nosaltres una relació de molta ambigüïtat tant política com doctrinal, potser degut a la seva habilitat en no voler-se implicar ni amb el règim ni amb el Vaticà. Un vespre que al Centre se celebrava un col·loqui o taula rodona sobre el caràcter que imprimeixen els sagraments als neòfits, jo, des de la meva tímida rural, vaig intervenir en català malgrat l'assemblea se celebrés en castellà. En sentir la meua veu, mossèn Conill esclafí en una grossa rialla, alhora que em preguntava en forma de retret: «Por Dios santo, ¿qué forma de hablar es esta?». Jo vaig quedar mut davant la sorpresa. Ell insistí: «¿Se puede saber dónde te has criado, hijo mío?». No acabava de sortir de l'estupefacció que em produïen les paraules de qui pretenia exercir autoritat moral. D'haver-ho

## Ultramemòries

### Capítol XXXII

## La parla

aconseguit potser li hauria replicat amb un castellà més correcte que el seu: «Yo, señor Cónil, nací en el Desierto de Urgell, donde la tierra es nuestra enseña y donde el cielo es nuestra meta. En ella aprendí a amar a los caracoles, las hormigas, los lagartos, los murciélagos, los gorriones y donde aprendí a reirme de la sotana de los curas que por allá alguien llama disfraz de eunucos...». No vaig poder o no vaig gosar. I potser també hi hauria afegit: «¡Oh, señor Cónil, usted dispense mi osadía, pero ha de saber que de mi tierra han salido presidentes...». Davant del meu mutisme, el mossèn es dirigí als assistents mentre ordenava amb arrogància: «Prosigamos...». Aquelles reunions rebien el nom de **Círculos de Estudios** i gairebé totes acabaven amb una gracieta del mossèn que tothom aplaudia amb rialles. Aquell vespre, amb l'auto-satisfacció que el distingia, va fer aquesta: «De este régimen tan sólo quedará la **Codorniz**...». Amb aquest nom es publicava a Madrid una revista d'humor molt intel·ligent que llegia gairebé tothom. Les seves portades eren cèlebres amb dibuixos de Tono, Miura, Herreros i altres. Una d'aquestes portades originà molt d'enrenou. Representava un banc en un jardí públic amb una parella que hi era asseguda; darrere seu, un home amb una pedra a les mans enlaire amenaçant. El peu de gravat era aquest: «¿Se la tirará o no se la tirará?».